



NOTIZIARIO COMUNALE

Due Carrare Notizie

Editore: Sergio Vasson Sindaco Pro Tempore del Comune di Due Carrare
Direttore Responsabile: Fabrizio Ghedini
Stampa, grafica ed impaginazione a cura di: Edizioni La Torre Srl
N. di REG. 1644 TRIB. PO del 23/03/04

**Numero 03 Anno XIII
dicembre 2010**



I fondi destinati agli addobbi natalizi di quest'anno sono stati devoluti a favore di uno dei limitrofi Comuni alluvionati e pertanto, in occasione delle Festività Natalizie, il nostro Municipio si presenta senza addobbi in segno di solidarietà.

IL CONSIGLIO COMUNALE



Sommario

Numero 03 Anno XIII
dicembre 2020

IN COPERTINA

IL MUNICIPIO
DI DUE CARRARE



EDITORIALE DEL SINDACO 3

DAL COMUNE: "LA CATEDRA" 5

AMBIENTE, ECOLOGIA, VERDE PUBBLICO, PROTEZIONE CIVILE, CED E INNOVAZIONE 6

Vice Sindaco Ass. C. Garbo

ATTIVITA' PRODUTTIVE, SICUREZZA 7

Ass. G. Crivellaro

BILANCIO, EDILIZIA PRIVATA, ISTRUZIONE, SERVIZI SOCIALI DELEGATI ALL'AULSS 8

Ass. G. Burattin

LAVORI PUBBLICI, URBANISTICA, 10

Ass. G. Paggiaro

SERVIZI SOCIALI, SPORT 11

Ass. M. Romanato

BIBLIOTECA 14

SACHECA 15

ASSOCIAZIONI 16

Gruppi Consiliari, MAGGIORANZA 24

Gruppi Consiliari, MINORANZA 26

VARIE 30

INFORMAZIONI UTILI COMUNE DI DUE CARRARE

Via Roma, 74 35020 Due Carrare (PD)
C.F.P./T.V.A. 00490180288

Telefono Centralino 049.9124411

Fax 049.9115710

amministrazione@comune.duecarrare.pd.it

Si informa che dal 26 aprile 2010
il Comune di Due Carrare ha il seguente
indirizzo di posta elettronica certificata:
duecarrare.pd@cert.ip-veneto.net

NUOVI ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI COMUNALI						
UFFICIO	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	
ANAGRAFE	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dal 11,00 al 12,00 dal 16,00 al 18,30	dalle ore 11,00 alle ore 13,00	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	
PROTOCOLLO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dal 11,00 al 12,00 dal 16,00 al 18,30	dalle ore 11,00 alle ore 13,00	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	
TECNICO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 16,00 alle ore 18,30	CHIUSO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	CHIUSO	
RAGIONERIA	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 16,00 alle ore 18,30	CHIUSO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	CHIUSO	
SEGRETERIA	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 16,00 alle ore 18,30	CHIUSO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	CHIUSO	
SERVIZI SOCIALI	dalle ore 9,30 alle ore 11,30	dalle ore 15,30 alle ore 18,00 info appuntamento	CHIUSO	dalle ore 9,30 alle ore 11,30	CHIUSO	
POLIZIA MUNICIPALE	CHIUSO	dalle ore 8,30 alle ore 9,30	CHIUSO	dalle ore 8,30 alle ore 9,30	dalle ore 8,30 alle ore 9,30	
BIBLIOTECA	LUNEDÌ 19,00-19,30	MARTEDÌ 9,00-12,30 20,00-22,30	MERCOLEDÌ 9,00-12,30	GIOVEDÌ 9,00-12,30 20,00-22,30	VENERDÌ 9,00-12,30 19,00-19,30	SABATO CHIUSO

ORARIO DI RICEVIMENTO DELLA GIUNTA COMUNALE	
Sindaco VIGORIO VASON segretario del comune duecarrare.pd.it	Personale Affari Generali, Cultura, Politiche Giovanili, Urbanistica, MARTEDÌ dalle ore 17,00 alle ore 18,30 GIOVEDÌ dalle ore 10,00 alle ore 12,00
Vice Sindaco CLAUDIO GARBO gestione associativa comune duecarrare.pd.it	Ecologia, Ambiente, Verde Pubblico, Protezione Civile, Sistemi Informativi, Innovazione Tecnologica, MARTEDÌ dalle ore 17,00 alle ore 18,30 GIOVEDÌ dalle ore 10,00 alle ore 12,00
Assessore GABRIELE PAGGIARO assessorato amministrativo duecarrare.pd.it	Lavori Pubblici, Edilizia Privata, RICEVE PREVIO APPUNTAMENTO
Assessore MARIO ROMANATO assessorato amministrativo duecarrare.pd.it	Servizi Sociali, Sport, MARTEDÌ dalle ore 17,00 alle ore 18,30 RICEVE SU APPUNTAMENTO SOLO NEI POMERIGGI
Assessore GRAZIANO BURATTIN assessorato amministrativo duecarrare.pd.it	Bilancio, Servizi Sociali A.S.L.S.S., (Strutture), MARTEDÌ dalle ore 17,00 alle ore 18,30 GIOVEDÌ dalle ore 17,00 alle ore 18,30
Assessore GIAMPIETRO CRIVELLARO assessorato amministrativo duecarrare.pd.it	Attività Produttive, Sicurezza, RICEVE PREVIO APPUNTAMENTO

Si avvisa che il nuovo numero telefonico del Comune è **049/ 91 24 411**
e che il n. 049/ 5290470 non è più funzionante.

ORARIO DI APERTURA DELL'ECCENTRO COMUNALE	
GIORNO	ORARIO
MARTEDÌ	dalle ore 8,00 alle ore 12,00
GIOVEDÌ	dalle ore 14,00 alle ore 17,00
SABATO	dalle ore 8,00 alle ore 17,00

**PRECISAZIONE PER CHI HA ADERITO AL
COMPOSTAGGIO DOMESTICO:** si ricorda che chi ha
aderito al compostaggio domestico non può
conferire il verde ma SOLAMENTE LE RIFIUTELLE
nei periodi di febbraio-marzo e novembre-dicembre

RECAPITI UTILI

BIBLIOTECA
Tel. 049.9115686
biblioteca@comune.duecarrare.pd.it
POLIZIA MUNICIPALE
Tel. 049.9114030 Fax. 049.9101013
poliziaduecarrare@comune.duecarrare.pd.it
SERVIZI SOCIALI
Tel. 049.9115712
serviziocivili@comune.duecarrare.pd.it
SCUOLA MEDIA DUE CARRARE
Tel. 049.525451

SCUOLA ELEMENTARE CAPOLUOGO
Tel. 049.9115685
SCUOLA ELEMENTARE CORNELIANA
Tel. 049.5290127
SCUOLA ELEMENTARE TERRADURA
Tel. 049.9125136
CESTA DEI CUCCOLI
Tel. 049.9115155
PROTEZIONE CIVILE
Tel. 049.526320
CARABINIERI BATTAGLIA TERME
Tel. 049.525250 Fax. 049.525607
GUARDIA MEDICA MONSELICE Tel. 0426.788397
GUARDIA MEDICA CONSELVE Tel. 049.9598158

Editoriale

AFFARI GENERALI,
PERSONALE



L'attività Amministrativa del Comune, sembra aver trovato, in questo ultimo periodo, la sua fase di assestamento. Ancora qualche piccolo aggiustamento di tipo strutturale e organizzativo e poi, con le dovute eccezioni, la gestione amministrativa proseguirà con la consueta funzionalità. Infatti, nel ringraziare la dott.ssa Peraro per la sua collaborazione, informo che abbiamo un nuovo Segretario Comunale: la dott.ssa D'Alessandro che presterà il suo servizio in convenzione con i Comuni di Terrassa Padovana e Agna.

Ritengo che la figura del Segretario Comunale sia ancora molto utile per i Comuni, chiamati a operare con normative o leggi spesso di difficile interpretazione e applicazione. Il Segretario Comunale ha anche questo compito: verificare la legittimità operativa dell'Ente. Il Sindaco stesso, avendo questa figura a fianco, può amministrare più serenamente e concretizzare il suo mandato con maggiore sicurezza.

ESONDAZIONE DEL FIUME BACCHIGLIONE:

In quest'ultimo periodo abbiamo dovuto affrontare anche questo problema: l'esondazione del Bacchiglione con la rottura dell'argine a Roncaietto che ha provocato l'allagamento di gran parte del territorio di Casalerugo, Miserà, Bovolenta e, in minor entità, anche il nostro territorio lungo il canale Brancolino. Ciò è stato causato dalla gran quantità d'acqua caduta da fine ottobre ai primi giorni del mese di novembre ed è stato affrontato dai volontari della nostra Protezione Civile in modo esemplare. Tutta la fase dei soccorsi e del pronto intervento ha visto il coordinamento del Centro Operativo prontamente istituito presso la Prefettura di Padova. Il fenomeno ha posto in evidenza il problema delle "mancate" manutenzioni; elemento molto importante che nel nostro caso avrebbe potuto contenere i disagi nella nostra località di Pontemarco provocati unicamente dalla mancanza di una funzionale chiusa al Sostegno vicino all'idrovora Madonetta. Al Consorzio Bacchiglione è stata chiesta una maggiore attenzione e una celere manutenzione alla chiusa del Sostegno.

CIRCONVALLAZIONE DI MONTEGROTTO TERME:

Con l'inaugurazione della nuova strada trova finalmente soluzione un annoso problema: quello del raggiungimento delle zone termali in breve tempo e senza lunghi tempi di attesa al semaforo di Mezzavia. Sono convinto che questa arteria favorirà anche il raggiungimento dei Colli Euganei con maggiore facilità sostenendo in modo particolare il turismo domenicale di tutti quei paesi posti ad Est della

Statale 16. Recependo la richiesta degli abitanti della zona e, così come approvato in Consiglio Comunale, ha trovato soluzione anche il problema dell'incrocio di Mezzavia, dove si registra certamente un minor traffico in transito, dove il periodo di sosta è diminuito, dove le attività commerciali non vengono penalizzate a causa della chiusura, dove l'uscita consente sia la direzione a Nord che a Sud, dove sostanzialmente diminuisce anche l'inquinamento dovuto all'attesa in sosta di numerosi veicoli.

TEMATICA CENTRO COMMERCIALE:

Come ricorderete il Consiglio Comunale, nell'ottobre 2009, ha approvato il Piano di Lottizzazione dell'area destinata a Centro commerciale dove si prevedeva la costruzione di due rotonde, una su via Mincana e una sulla Statale 16, e la costruzione di una struttura sportiva del valore di un milione e trecento mila euro all'interno dell'area, oltre agli oneri di urbanizzazione.

La Giunta, nella seduta del 23.09.2010, ha approvato l'accordo di programma con la stessa Società DEDA S r l nel quale si prevede:

- 1- le altezze dell'eventuale Centro Commerciale possono arrivare a 12 metri salvaguardando e rispettando la qualità dell'ambiente circostante e del progetto;
- 2- i parcheggi siano adeguatamente quelli previsti dagli standard Regionali;
- 3- la costruzione di un Palazzetto dello Sport o struttura equivalente per un importo di duemilioni ottocentomila in area indicata dall'Amministrazione Comunale;
- 4- la conferma delle rotonde a carico della società, oltre al pagamento degli oneri di urbanizzazione;
- 5- Attenzione in primis per i dipendenti, in certo numero di Due Carrare e adeguate agevolazioni per i commercianti locali che si vogliono inserire nel Centro.

Comprendo anche le preoccupazioni dei commercianti dei Paesi limitrofi, ma vorrei precisare che la crisi che attualmente colpisce il settore commerciale e altri settori economici del sistema produttivo esiste da diversi anni e trova radici in altri eventi e cause risalenti agli anni dal 2000 in avanti. Le più penalizzate sono le famiglie, i lavoratori, i giovani. Spesso penso ai nostri giovani, operai, diplomati, laureati, in cerca di prima occupazione. Io consiglio loro di impegnarsi anche in settori professionali, di "inventarsi" una attività. Capisco che non è facile ma necessita superare certi ostacoli e "buttarsi". Già da qualche anno ho affermato che si tratta di una svolta epocale. Necessita ripensare a lavori diversi professionali e produttivi, in alternativa al settore edile al quale sono convinto siano finora collegate gran parte di molte altre attività.

IL PUNTO DEL SINDACO

continua da pagina 3

UFFICIO PROTOCOLLO – U.R.P.

Una nuova collocazione per l'Ufficio protocollo e Relazioni con il Pubblico. Nella generale ristrutturazione logistica anche l'Ufficio Protocollo viene collocato in un posto più funzionale; l'ingresso dalla loggia principale sulla sinistra; in questo modo sarà più comodo l'accesso oltre a rendere maggiormente funzionale anche l'ufficio anagrafe. L'obiettivo da raggiungere è che l'URP diventi l'interfaccia per tutte le necessità che i cittadini avranno verso la Pubblica Amministrazione.

UNITÀ PASTORALE:

Dallo scorso 17 ottobre è ufficialmente attiva l'Unità Pastorale nel nostro Paese. Alla presenza del Vescovo, l'Istituzione Comunale ha ricevuto i 3 Parroci incaricati a coordinare tutte le attività pastorali per il momento di San Giorgio, Santo Stefano e Cornegliana. La Parrocchia di Terradura continuerà la sua attività con Don Giuseppe. Auguro un buon lavoro a Don Andrea, coordinatore delle Parrocchie, a Don Gian Marco valido aiuto e a Don Ottavio prezioso esperto avendo già sperimentato l'Unità Pastorale a Vò Euganeo.

A titolo personale e dell'intera Amministrazione un grazie ed un augurio a Don Vittorio e a Don Giuliano per averci accompagnati in tutti questi anni.

NUOVO BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2011

Il previsionale per l'anno 2011 non sarà di facile predisposizione. L'attuale situazione economica sia italiana che euro-

pea non permette grandi spazi di manovra e quindi la programmazione sarà strettamente legata alla nuova manovra finanziaria che si prevede sarà approvata a breve.

Certamente i bilanci che i Comuni andranno a preparare per l'anno 2011 saranno condizionati molto dall'entità dei trasferimenti statali e dalle entrate proprie che dipendono dal numero e dall'entità delle attività produttive e commerciali oltre che dallo sviluppo urbanistico.

La prospettiva che abbiamo di fronte è che i trasferimenti dello Stato diminuiranno di circa 200.000 euro e che ci sarà un rallentamento dello sviluppo urbanistico, legato alla chiusura di qualche attività. Siamo impegnati a fare la nostra parte per ridurre sprechi o malfunzionamenti ma mi pare che tutto ciò non sia sufficiente per garantire i livelli dei servizi raggiunti in questi anni. Mi auguro che "la politica" trovi le adeguate soluzioni.

Sicuramente, nei prossimi anni, l'Europa dovrà rivedere l'impostazione del "Patto di Stabilità", dovrà permettere un maggiore margine di manovra agli Enti Locali, favorendo possibilmente una gestione manageriale, con le dovute limitazioni e regole, ai Sindaci.

Lotta agli sprechi, siamo tutti d'accordo, ma dobbiamo iniziare dall'alto se vogliamo che la "Piramide" non crolli.

Siamo in chiusura dell'anno, è tempo di bilanci anche a titolo personale; sono felice che il nostro Paese sia cresciuto in visibilità e sia seguito da vicino anche dalla stampa.

Affrontiamo il nuovo anno con serenità augurandoci tutti di trovare quelle soddisfazioni asospite o nascoste. A volte anche le piccole cose producono grandi soddisfazioni. E allora, con gran vicinanza formulo a tutti voi l'augurio per l'anno 2011 sereno e con quelle soddisfazioni che possono derivare dalla propria capacità e impegno.

Buon Natale.

Il Sindaco
Sergio Vason

AVVISO ALLA CITTADINANZA-AMBULATORIO DI TERRADURA

L'amministrazione informa che in frazione Terradura è funzionante l'ambulatorio medico gestito dalla Dottoressa Puviani al seguente indirizzo:

Via Vò di Placca 31 - Telefono 049 9125837



SUPERMERCATO SMA VENTURINI

DUE CARRARE (PD)

Via Donatori di Sangue, 3/5 - Tel 049 5290747

ORARI: 08.00-13.00 / 15.30-20.00

Chiuso il Mercoledì Pomeriggio

CARTURA (PD)

Via Rena, 53 - Tel 049 9555726

ORARI: 08.00-13.00 / 15.30-20.00

sabato orario continuato

Dal Comune

Abbiamo ritrovato e pubblichiamo integralmente una gradita e articolata descrizione di un'attività fiorentine nel secolo scorso che riguarda una parte del nostro territorio. Attività nella quale molti nostri cittadini hanno prestato la loro opera; attività che ha permesso e permette ancora oggi di far conoscere il nome del nostro Paese in Italia. Ringrazio il Sig. Tocchetti, figura storica in quel manufatto, prezioso custode di memorie che oggi vuole diffondere affinché tutto il Paese ne sia a conoscenza.

Il Sindaco
Sergio Vason

RICORDO DE "LA CATEDRA"

Preso a sé stante, "La Cattedra" è un termine che suona austero e pieno di saperi non sempre fruibile da tutti; ma, per Due Carrare, "la Cattedra" fu uno splendido esempio di divulgazione e di applicazione pratica delle conoscenze scientifiche che portarono sviluppo sociale ed economico. Non credo di sbagliare dicendo che ormai sono pochissimi gli abitanti di Due Carrare che hanno memoria e conoscenza de "la Cattedra" e di che cosa essa abbia significato per il territorio; e, siccome è importante, specie per le generazioni più giovani, conoscere le loro origini socio-culturali, ho pensato di affidare a questa breve nota un ricordo di questa importante istituzione. Fin dall'inizio degli anni '30 del secolo scorso con "la Cattedra" si intendeva un podere situato circa a metà della Via Campolongo (nell'allora Comune di Carrara San Giorgio) e di proprietà della Cattedra Ambulante di Agricoltura di Padova. Questo Ente pubblico aveva lo scopo di diffondere fra gli agricoltori le moderne tecniche agronomiche e di allevamento tramite corsi di istruzione, incontri a tema, campi e lezioni dimostrative che erano realizzati nei vari paesi della provincia, da cui l'aggettivo "Ambulante". Il podere della "Cattedra" faceva parte di un vivaio viticolo creato appositamente per la ricostituzione della viticoltura padovana (sia di pianura che di collina), che a partire dalla fine dell'800, come in gran parte dell'Europa, era stata duramente compromessa dai diffusi della Fillossera, un insetto di origine americana che distruggeva le radici della vite europea, ma non quelle della vite americana. Dopo vari tentativi di risolvere il problema della Fillossera, si vide che l'unica possibilità di ripristinare la viticoltura nel nostro Paese era l'innesto delle varietà nostrane su radici di vite americana. Per questo motivo, fin dalla sua costituzione all'inizio degli anni '30, "la Cattedra" rappresentò la sede di importanti studi e prove di coltivazione



su diversi vitigni da vino sia autoctoni (Frisulano, Raboso Veronese, Garganega, Pinella, Segrina, Moscato Bianco), che provenienti da altre nazioni europee (Merlot, Cabernet Franc, Riesling, Pinot, Sauvignon bianco ed altri).

Scopo della ricerca era quello di creare un nuovo mix varietale, più rispondente alle esigenze della moderna viticoltura, in sostituzione dell'insieme di quei vecchi vitigni da secoli coltivati. Il responsabile scientifico dell'operazione era il dott. G. Miozzo il quale si avvaleva in loco della preziosa collaborazione di Piero Soranzo, personaggio di eccezionale competenza pratica. Tale lavoro, durato per circa 10 anni e compiuto con la collaborazione dell'allora Regio Istituto Sperimentale di Viteicoltura di Conegliano (TV), ha costituito l'indirizzo di base per i nuovi impianti viticoli in provincia di Padova. Per quanto concerneva quest'ultimo aspetto, compito della "Cattedra" era quello di fornire ai coltivatori piante di vite selezionate per adattare i nuovi vigneti.

Altro lavoro molto importante è stato la selezione di materiali vegetali di vite di elevato pregio che ha portato alla costituzione delle ben note "Selezioni Clonali" (poi contrassegnate dalla sigla FEDT-CSG ed un numero) coltivate ed apprezzate in tutta Italia.

In seguito il vivaio è stato ceduto alla Federazione Italiana dei Consorzi Agrari che lo hanno potenziato con l'acquisizione di nuovi terreni, portando così l'estensione della proprietà, fra Via Campolongo ed il canale Biancospino, dall'attuale autostrada Padova-Bologna alla statale Adriatica e, sulla sinistra, fino a confinare con il Monticello, per un totale di circa 50 ettari. Anche la parte commerciale ha avuto un nuovo impulso con la vendita delle barbatelle di vite in tutta Italia, tramite l'organizzazione dei Consorzi Agrari.

Sempre di prioritaria importanza è rimasta l'attività di ricerca e, sotto questo aspetto, è da segnalare l'estensione ad altre zone viticole italiane del



lavoro di selezione dei principali vitigni (in particolare in Toscana, zona del Chianti classico) con la costituzione delle note selezioni FEDT-CH. L'importanza del lavoro svolto negli anni di attività nel Vivaio Viticolo di Carrara San Giorgio è stata tale che le barbatelle di vite di proprie selezioni prodotte erano piantate ed apprezzate nelle più rinomate zone viticole italiane ed ancora oggi vi sono numerosi vivaisti che ne continuano il lavoro di produzione.

Da quanto esposto si comprende chiaramente come "la Cattedra" abbia avuto anche un importantissimo ruolo sociale per la nostra zona; infatti, nel periodo fra i due conflitti mondiali, ed anche in seguito, molte persone hanno trovato lavoro nell'attività vivaistica ricavandone un reddito per le proprie famiglie in epoche ed in zone dove le occasioni di trovare lavoro erano sicuramente più difficili che non ai nostri giorni.

Sicuramente è difficile riassumere l'importante opera svolta da "la Cattedra" in circa mezzo secolo di attività, ma questa nota vuole essere solo un modesto contributo al mantenimento del ricordo di quella che è stata una importante realtà nel campo vivaistico-viticolo italiano e, soprattutto, di quelle centinaia di lavoratori che con il loro impegno, spesso altamente professionale, hanno permesso di realizzare materiale viticolo di grande pregio che ancora oggi contribuisce alla produzione di prestigiosi vini italiani.

Giuseppe Tocchetti
(già tecnico del Vivaio Viticolo
di Carrara San Giorgio)



Alluvioni, esondazioni, clima che cambia: considerazioni e strategie

Le recenti alluvioni verificatesi nei comuni limitrofi e la crescente tensione a livello idraulico che sempre di più è presente in occasione di qualsiasi precipitazione, ci deve far riflettere su quali siano le ipotesi di contrasto e sulle strategie più appropriate per le eventuali alluvioni.

Va considerato un fatto di importanza epocale: il clima delle nostre zone sta cambiando e presenta notevoli affinità ai climi tropicali, specialmente in occasione di precipitazioni temporalesche.

A fronte di tali eventi nessun sistema idraulico che si conosca può effettivamente essere all'altezza e i sistemi di sollevamento, mediante idrovore, mostrano tutta la loro impotenza. Infatti sempre di più assistiamo a fenomeni meteorici che generano esondazioni e gli stessi impianti idrovori magari sono a secco in quanto il deflusso delle acque impiega un certo tempo.

Si impone pertanto un'attenta analisi ed un'altrettanto mirata ed urgente strategia tesa alla soluzione e soprattutto alla prevenzione dei fenomeni di esondazione ed alluvione che sempre più si generano e che trovano l'intera struttura pubblica incapace di dare risposte adeguate.

L'intera pianura Padana ha visto un'alta urbanizzazione abitativa e produttiva.

Il territorio, in porzioni importanti, è frutto inoltre di bonifiche avvenute nei decenni passati e può quasi sempre essere liberato dalle acque, frutto delle precipitazioni, solamente a mezzo di impianti idrovori.

L'impermeabilizzazione dei terreni è aumentata di pari passo all'urbanizzazione, che molte volte non ha saputo scegliere tipologie costruttive più in sintonia con la protezione dell'ambiente.

Gli strumenti urbanistici, molto spesso, non venivano condivisi tra i vari attori presenti nel territorio e pertanto ci si è trovati di fronte a scelte contrapposte e sicuramente deleterie per l'equilibrio ambientale e più in specifico sotto il profilo della funzionalità idraulica del territorio stesso.

Tutte queste "scelte", unite al cattivo coordinamento tra gli enti pubblici, hanno generato anche nel recente passato molte difficoltà. Ultimamente però si è imboccata la strada della condivisione degli sviluppi urbanistici, delle programmazioni territoriali in senso produttivo ed all'approvazione della relativa compatibilità idraulica.

L'attuazione del PAT (piano di assetto del territorio) e del relativo Piano degli interventi, ci pongono di fronte a delle condivisioni importanti ed ora pensiamo sia il momento delle strategie da attuare in maniera urgente.

Una considerazione importante: questi eventi e la loro gravità in termini di quantità d'acqua riversata in un'unità di tempo estremamente breve sono

poco gestibili dai tradizionali sistemi di scolo e dal sistema di idrovore che comunque è presente in maniera capillare nel territorio.

Il problema diventa il tempo di raggiungimento dei sistemi idrovori, che in questi casi non è così immediato e pertanto la criticità idraulica ha picchi molto alti in alcune zone e deflussi lenti per poter essere smaltita.

Il problema quindi non è più, anche se sinceramente non l'abbiamo mai considerato prioritario, l'immediato smaltimento delle acque, ma il loro contenimento in vasche di laminazione opportunamente create nelle zone del territorio che hanno le caratteristiche adeguate a tale scopo.

Abbiamo pertanto intrapreso la strada della mappatura della rete di scolo terziaria (privata) fin dal 2009 ed arrivando ad acquisire uno studio adeguato e puntuale. Questo ci ha permesso di avere un quadro capillare dei complessivi 260 km della foscatura in questione e delle sue eventuali anomalie.

All'interno di questo quadro abbiamo individuato la necessità di dotare il nostro territorio di opportune vasche di laminazione ed in adiacenza dei seguenti scoli:

- Bottesina
- Mezzavia
- Bolzani (a monte e a valle di Cornegiana)
- Comune dei Bassi
- Mancina
- Sabbioni

Inoltre ravvisiamo la necessità di installare la quarta idrovora presso il sesto Madonnetta, che darebbe maggiore flessibilità a tutto il sistema che le gravita attorno.

Tali necessità sono state evidenziate nell'attuale preparazione del Piano Generale di Bonifica e Tutela del Territorio (PGBTT) in ottemperanza alla L.R. 12 del 2009 e nel Piano degli interventi a seguito dell'approvazione del PAT (Piano di Assetto del Territorio).

Il Comune di Due Canare ha aderito inoltre, al progetto SIS (Sicurezza Idraulica della Sacisina) promosso dal circolo WGINAM di Piove di Sacco e che vede l'adesione di vari comuni della zona.

Il progetto si prefigge di creare una collaborazione ed un tavolo di confronto che sappia coinvolgere i comuni, i consorzi di bonifica, la Provincia e la Regione per creare stimolo e convergenza dal basso.

Il nostro territorio, alquanto fragile idraulicamente, ha bisogno di strategie di lunga durata e della massima efficacia.

Agli enti pubblici spetta l'elaborazione di adeguate politiche ambientali comuni, considerando il territorio non come una risorsa da depauperare, ma da valorizzare per garantire livelli di qualità del vivere.

Per chi volesse effettuare delle donazioni, a favore degli alluvionati, può farlo mediante versamento:

A FAVORE DEL COMUNE DI BOVOLenta:

**Tesoriere Comunale
del Comune di Bovolenta
BANCA ANTONVENETA Fil.Bovolenta PD
IBAN: IT 29E0504062400000000374964**

**Causale:
"Aiuto Alluvione del 02.11.2010"**

A FAVORE DEL COMUNE DI CASALSERUGO:

**Comune di Casalsesugo - Causale: "Alluvione"
C/C Postale 11246352**

**BANCA ANTONVENETA Fil.Casalsesugo PD
IBAN: IT 48F0504062500000001467055
Causale: "Alluvione"**

Giornata del Ringraziamento

Assessore
Giampietro
Crivellaro

Si è svolta il 14/11 2010 la tradizionale festa con cui la gente dei campi ringrazia il Signore per il raccolto e lo invoca sui nuovi lavori, tale ricorrenza fa parte della nostra cultura.

Ogni anno si rinnova per trasmettere quei valori che ci permettono di vedere in un'ottica diversa anche le fatiche e le sfide legate al mondo agricolo, realtà economica e sociale importante del nostro Paese.

La terra va gestita con saggezza, un corretto rispetto dell'ambiente può assicurare lavoro alle nuove generazioni. L'imprenditorialità delle moderne aziende agricole che puntano maggiormente su prodotti biologici con basso impatto sull'ambiente fa ben sperare sulla salvaguardia del sistema produttivo a garanzia della nostra salute. Privilegiando una produzione rivolta ad un consumo cosiddetto a km 0, risulta ancora di più la forte esigenza di tramandare la nostra cultura e tradizioni rurali, valorizzando ancora di più la produzione locale. Per questi motivi l'Amministrazione Comunale quest'anno ha deciso di premiare simbolicamente coloro i quali con il loro impegno si sono distinti nel mettere in risalto i lati più nobili del settore agricolo, i giovani impegnati alla formazione ed i meno giovani che nel loro percorso di vita hanno dimostrato capacità ed inventiva tali da distinguersi nel loro settore. La fragilità di un sistema economico che per sostenerli ha bisogno di crescere a dismisura i consumi di massa, ci porta sempre più a valorizzare il settore primario quale risorsa di garanzia per una sana esistenza. Ringrazio tutti i giovani che hanno partecipato, con la loro presenza hanno rafforzato quelle speranze che ci aiutano a credere ad un positivo futuro nella continuità.



Mi congratulo con la Signora Cuccato Sandra, con i Signori Simonato Umberto, Tondello Giorgio, Tondello Lorenzo per il loro alto livello di professionalità raggiunto nelle rispettive specializzazioni.

Un ringraziamento a tutti coloro che si sono adoperati nel dare lustro alla giornata ed in particolare all'Azienda Rigoni Flavio, all'Azienda Bottin Paolo, al negozio Fresh Fruit di Aldrigo Denis, al Signor Rizzato Sante, al Signor Gambanato Walter e all'Azienda Varetto Gino e Adriano.

Un **GRAZIE** va a tutti i Commercianti che, con la loro sensibilità, hanno aderito spontaneamente all'idea di spingere le luminarie nel Nostro Comune per accendere una speranza ai loro colleghi meno fortunati a causa dell'alluvione. Per quanto riguarda allo Sportello Unico si procede alla formazione degli addetti per la sua completa operatività.

Auguro a tutti Buon Natale e Felice Anno Nuovo.

Assessore alle Attività Produttive
Crivellaro Giampietro

Polizia Locale

Il settore Polizia Locale del Comune di Due Canave, oltre alla principale attività di Polizia Stradale incentrata sul controllo del territorio e sul rilievo di sinistri stradali, impegna il proprio personale in diversi altri compiti, soprattutto amministrativi, tra i quali:

1. Notificazione atti;
2. Rilascio autorizzazioni per manifestazioni popolari (sagre, attrazioni viaggiatori, gioire, ecc.) attività di commercio su aree pubbliche, per transiti di trasporti eccezionali, ecc.;
3. Accertamenti anagrafici, iscrizioni ditte artigiane, accertamenti sanitari e commerciali;
4. Trattamenti sanitari obbligatori;

Tenuto conto che la media regionale è un agente ogni 1800 abitanti, il nostro Comune, con circa 9000 abitanti, dovrebbe contare su un organico di circa 5 unità.

Ogni agente capitalizza un monte ore annuo pari a 1400 e, per tutto il 2009, con 3 unità ha raggiunto un totale di 4200 ore. Di queste, il 60% è stato impegnato per il disbigo di tutte le incombende indicate, servizi che esulano dall'attività di Polizia Stradale e controllo del territorio.

L'Amministrazione, facendo fede a quanto promesso in sede di campagna elettorale, dal 30.12.2009 ha proceduto, attraverso l'Istituto della mobilità, all'assunzione di una quarta unità che oltre a conoscere il territorio per averci in precedenza lavorato, ha permesso al settore di

dedicare interamente le sue 1400 ore annue per l'attività di Polizia Stradale e controllo del territorio tanto richiesta dal cittadino.

In questo ultimo anno, con tale organico, la presenza dell'agente di Polizia Locale sul territorio si è fatta più capillare e attenta alle esigenze della comunità, rendendo sempre possibile realizzare la turnazione dei servizi con copertura dalle 07:30 alle ore 19:00 dal lunedì al sabato. Ovviamente, con l'aumento della presenza sul territorio degli agenti si è potuto intensificare i controlli in materia di violazione al Codice della Strada ed altri illeciti. Dovendo sottolineare che l'Amministrazione Comunale non ha mai fatto richieste al Responsabile della Polizia Locale, affinché gli agenti impegnati in strada intensificassero la propria attività per rimproverare le casse comunali, cosa che sarebbe anitente e offensiva nei confronti degli stessi Agenti. Ogni tipo di servizio svolto è organizzato e gestito dal Comando stesso di cui l'Amministrazione ha piena fiducia e al quale ha lasciato piena autonomia.

Il Servizio è dotato delle più moderne tecnologie con strumentazioni all'avanguardia per il controllo della velocità ed è quindi evidente che gli illeciti commessi vengono sanzionati, tenuto conto che gli accertamenti sono eseguiti con la massima correttezza, trasparenza e secondo legge. A conferma di un effettivo miglioramento del servizio di Polizia Stradale abbiamo registrato tra l'altro una sensibile diminuzione dei sinistri stradali.

L'Amministrazione si è poi adoperata per ottenere i contributi regionali necessari per dotare il

Comune di un sistema di videosorveglianza per il controllo di punti sensibili del territorio (parchi, giardini, aree pubbliche, ecc.), risultando aggiuntiva. Purtroppo dovremo attendere febbraio 2011 perché il progetto sia realizzato in quanto attualmente mancano le risorse nei fondi regionali. Comunque sia le telecamere già esistenti nel nostro territorio sono state ripristinate e collegate al Comando della nostra Polizia Locale.

L'Amministrazione sta inoltre valutando l'opportunità di stipulare una polizza assicurativa detta di assistenza alla cittadinanza per tutelare i cittadini da furti e atti vandalici.

Per quanto riguarda i servizi di Polizia Stradale e controllo del territorio, come confermato dal Responsabile del settore, proseguiranno per tutto il 2010 con turni serali e notturni nei giorni più sensibili.

E' doveroso informare la cittadinanza che tutti i proventi relativi alle sanzioni al C.d.S. verranno utilizzati in parte per garantire una sempre maggiore sicurezza pubblica e in parte per migliorare la viabilità (asfaltatura, sistemazione strade e marciapiedi, ecc.). Con l'autorizzazione dagli Enti superiori andremo ad installare dei rilevatori di velocità nelle immediatezze dei centri abitati ed un semaforo a diurna in via Portembarco.

Oltre a tutto ciò sarà cura sensibilizzare maggiormente i giovani sui problemi legati alla sicurezza stessa, intensificando i corsi presso i plessi scolastici del capoluogo e delle frazioni.

Assessore alla Sicurezza
Crivellaro Giampietro

Bilancio:

Assessore Graziano Burattin



Nell'ultimo numero del Notiziario Comunale i Gruppi Consiglieri di opposizione contestano le scelte dell'amministrazione Visoni:

Il Gruppo Rosina, Salvò e Moro rinfaccia a Visoni di aver fatto un sacco di promesse elettorali che non potranno essere mantenute. Scrivono i consiglieri "manca la riga delle risorse" che arriveranno solo con l'attuazione del Piano Regolatore, e quindi "la lista della spesa serve per prendere voti" e inoltre che la gestione del bilancio "è una gestione a vista" e che "l'Amministrazione Visoni è colpevole per non saper programmare i pagamenti", e quindi per questo si sfiora il Patto di Stabilità, con le strade che sono ancora dissestate, concludendo che "dopo le asfalterature pre-elettorali le strade sono abbandonate a se stesse - e si domanda - dove troveranno i soldi per riveterle in sotto?".

Il gruppo Negriscio-Rinuccini, dopo aver ricordato di aver risolto il problema dell'interporto con l'intervento dell'Assessore della Lega Marcato, ci dice che "è inaccettabile giustificare lo sfioramento del patto di stabilità con l'aver dovuto pagare subito le ditte coinvolte nei lavori pubblici" e si domanda del "perché di tanta urgenza per tutti quei cantieri aperti nel 2009, in un momento economico così difficile?" ...e aggiunge "Forse perché si avvicinavano le elezioni?", per concludere alla fine con un'ulteriore domanda che inquietava: "E visto che tutte queste scelte che portano allo sfioramento del Patto di Stabilità comportano delle sanzioni, chi dovrà pagare per queste sanzioni?".

...la risposta: "I cittadini".

Ricordo al Gruppo Rosina che il Sindaco e l'Assessore al Bilancio hanno sempre affermato che la maggior parte delle risorse per realizzare le opere venivano con gli accordi di programma e con le compensazioni nella Realizzazione del Piano Regolatore, e che a queste andranno ad aggiungersi i contributi Regionali e Provinciali che già nella passata Amministrazione hanno superato il milione di euro. Per esempio la pavimentazione di pregio di Portomano verrà realizzata con un contributo Regionale di 350.000 euro su una spesa di 500.000. Si accusa il Sindaco di avere fatto "La lista della spesa per prendere voti". Suvvia, siamo seri. **Visoni ha preso i voti perché ha realizzato (non promesso) tante opere pubbliche che hanno cambiato il volto di Due Carrare:** dalle manutenzioni delle strade alla chiusura delle opere iniziate dall'Amministrazione Bergamasco, dalla Casa dei Carraresi alla sede dell'UTAP, aggiungendovi le risorse mancanti provenienti da vendite di beni; dall'adeguamento degli oneri di urbanizzazione e dall'aumento dell'IRPEF Comunale. Tutto ciò è avvenuto in presenza di sempre minori trasferimenti dello Stato e con l'ammacco di 240.000 euro provenienti dal premio fusione e che sono stati erogati ogni anno all'Amministrazione Bergamasco-Salvò. Hanno scritto Visoni col suo Assessore al bilancio Burattin: "non sanno programmare i pagamenti". Basterebbe ricordare, soprattutto ai giovani Rosina e Moro, che l'Amministrazione Bergamasco ha sfiorato il Patto di Stabilità per ben 3 anni consecutivi. Dovremmo dire che sono stati colpevoli e dal-

troni? Questo è poco: in dieci anni di Governo locale hanno contratto mutui per 6.500.000 euro (seimilioni e cinquecento mila euro) che costano oltre 500.000 euro che gravano sulla spesa corrente, e quindi sui servizi, per ancora diversi anni.

Ricordo a Rinuccini che il "can-can" sull'interporto è stato sollevato unicamente perché l'ex Assessore si è dimenticata di quello che aveva approvato in Giunta e perché ha letto male la pagina della Provincia su internet. Probabilmente ora si vuole cancellare gli errori facendo ancora "can-can". Gli esponenti di questo gruppo si mostrano molto preoccupati per lo sfioramento del Patto di Stabilità del 2009 e affermano che "i cittadini dovranno pagare le sanzioni". **Non è vero:** i cittadini non devono pagare alcuna sanzione, infatti quali sono le sanzioni:

- 1- non si possa assumere personale né contrarre nuovi mutui.
- 2- riduzione di circa 30.000 euro di trasferimenti compensati da analoga riduzione dei compensi ai membri di giunta e sindaco.
- 3- limitare la spesa corrente (condizione che il Consiglio Comunale non ha voluto rispettare, naturalmente se ci sono le risorse adeguate).

E' doveroso ribadire che il Comune non ha alcun dissesto finanziario. Agli onorati ricordo 3 cose:

- 1- che il Patto di stabilità è stato sfiorato per aver pagato i tanti lavori pubblici utilizzando risorse proprie e quelle del mutuo del Palazzetto contratto da Bergamasco (forse non dovevamo pagare le imprese con i soldi in cassa?).
- 2- che tutte le opere pubbliche realizzate (e pagate) sono state approvate anche col voto favorevole dell'ex assessore Negriscio.
- 3- se siamo andati fuori patto di Stabilità è principalmente perché non si è utilizzato il mutuo per il Palazzetto fin dal 2006: una soluzione che il sottoscritto, in qualità di assessore al Bilancio, ha proposto ripetutamente in quegli anni e che ha trovato la ferma opposizione proprio di chi oggi ci critica. A questo, si è aggiunta l'impiegabile norma della legge finanziaria per il 2009 (Governo Berlusconi-Boschi). A tal proposito si veda richiesta del sottoscritto al Presidente della Commissione Finanze del Senato on. Mario Baldassarri.

LETTERA INVIATA IL GIORNO 11 AGOSTO 2010

Egregio Senatore

le chiedo, se possibile, di spiegarmi perché a partire dal 2009 il riferimento per il calcolo del patto di stabilità non si è più fatto in relazione alla media degli anni 2003, 2004, 2005 ma al solo anno 2007.

In questo modo il Comune di Due Carrare si è trovato a essere "costretto" ad uscire dal patto di stabilità dovendo pagare con soldi propri di cassa (provenienti da alienazioni di beni comunali) le ditte che avevano terminato i lavori pubblici. Senza considerare, inoltre, che non riesco a capire perché lo sfioramento dei pagamenti anche di un solo anno rispetto a soldi incassati per alienazioni possa portare al non rispetto del patto: non mi riferisco a pagamenti con risorse provenienti da mutui.

La ringrazio fin da ora

ing. Graziano Burattin, assessore al bilancio del Comune di Due Carrare(pd)

Risposta dello stesso giorno

And'io non capisco il perché di tali assurdità. Forse lo sapranno color che sanno tutto in Via XX Settembre a Roma. Buone vacanze.

Mario Baldassarri

Assessore al Bilancio
Graziano Burattin

Organizzazione scolastica

Come preannunciato in sedute pubbliche è stato costituito un Gruppo di lavoro per la elaborazione e formulazione di una proposta di organizzazione scolastica, da sottoporre al Consiglio Comunale e quindi agli organi competenti (Provincia, Regione e Ufficio Scolastico

Regionale), che risponde alle esigenze dei nostri Cittadini e a tal proposito è stato inviata una lettera alle famiglie dei nati e residenti degli ultimi tre anni.

E' importante farlo, in questo modo avremo più forza per sostenere le richieste. Il gruppo di lavoro è composto per il Comune dall'Assessore all'Istruzione Graziano Barattin e dal Responsabile Comunale Lideo Eleonora, per la scuola dalla Dirigente Silvana Federica, la maestra Babolin Pierangela, Braggion Paolo del per-

sonale ATA, e i genitori Rosin Massimo, Favero Paola, Gialdo Maurizio, Gallimberti Nadia del Consiglio d'Istituto, e dal sig. Manca Pierluigi responsabile del Comitato genitori Terradana. Il gruppo di lavoro è aperto ai contributi di tutti i genitori e alla partecipazione di altri responsabili di Comitati genitori.

Assessore all'Istruzione
Graziano Barattin

A.A.A. Cercasi genitori volontari per estendere l'esperienza piedibus!!!

FAR FONTE AI CAMBIAMENTI CLIMATICI CAMBIANDO STILI DI VITA!!!

Incominciando dai più piccoli ma educando anche gli adulti!!!

Anche quest'anno riparte l'esperienza Piedibus legata ai tre plessi della scuola primaria dell'Istituto comprensivo di Due Canave.

L'esperienza di gruppi di bambini che vanno a scuola a piedi, seguendo un preciso itinerario con orari e fermate prestabiliti e accompagnati da due adulti volontari (autisti), ha diversi obiettivi tra cui combattere traffico e inquinamento, camminare facendo sana attività fisica e promuovere l'autonomia, la socializzazione e l'educazione stradale pratica. L'anno scorso l'esperienza è partita a febbraio 2010 per un giorno alla settimana ogni giovedì ed è andata avanti fino alla fine dell'anno scolastico per un **TOTALE DI 17 GIORNI**.

La scuola Leonardo Da Vinci ha beneficiato di due linee piedibus, mentre la scuola De Amicis e D'Annunzio ne hanno avuta una per ciascuna.

Lo scorso anno il servizio è partito a febbraio e sono stati coinvolti 43 BAMBINI di cui 26 della scuola L. Da Vinci, 12 della E. De Amicis, 5 della D'Annunzio. Gli **ADULTI ACCOMPAGNATORI** sono stati 12: di cui 3 per la De Amicis, 7 per la L. Da Vinci, 2 per la D'Annunzio.

Per quest'anno il servizio parte il **2 dicembre** (quindi già partito, ma ci si può sempre iscrivere) e ci sono già **57 adesioni** su una popolazione scolastica di **398 bambini** di cui **37 per la L. Da Vinci con 17 accompagnatori**, **14 per la E. De Amicis con 5 accompagnatori**, **6 per la D'Annunzio con 2 accompagnatori**.

Per la scuola L. Da Vinci verranno attivate 3 linee, mentre per le altre scuole 1 linea ciascuna

Questo significa che 57 famiglie hanno scelto di lasciare a casa la macchina per un giorno alla settimana e o risparmiare la zona attorno alle scuole da traffico e inquinamento. **Anche chi arriva in macchina può far scendere i figli alle partenze o alle fermate del Piedibus evitando così l'intasamento davanti alle scuole.** Le forze attuali ci permettono di garantire un giorno o al massimo due alla settimana, vorremmo che il servizio fosse fatto ogni giorno e Per questo si cercano nuove adesioni e genitori o nomi volontari per l'accompagnamento. **Accompagnare i bambini significa dedicare 15 - 20 minuti prima dell'orario di entrata a scuola una o due volte la settimana a seconda del numero degli aderenti al progetto. Naturalmente un accompagnatore può scegliere di fare il servizio tutti i giorni** Il Comune offre la copertura assicurativa per gli adulti accompagnatori. **Il servizio è a titolo di volontariato e quindi totalmente gratuito ma altamente educativo e di grande utilità per tutta la comunità.** A questo punto non resta che "osare" regalando un po' tempo per diventare cittadini che sanno lavorare per il bene comune e investire sui figli che sono la speranza della nostra comunità per il domani.

Per il Comitato Piedibus Carriero Nicoletta

Per informazioni e o adesioni: 049 5290742

Nuovo ufficio U.R.P. relazioni con il pubblico

Un nuovo spazio per l'Ufficio Relazioni con il Pubblico è stato creato presso la sede comunale in Via Roma 74. Dal 12 novembre 2010 l'URP ha trovato uno spazio più adeguato per ricevere i cittadini e gestire al meglio i rapporti con il pubblico.

Questo fa parte di un progetto teso all'eliminazione delle barriere architettoniche già approvato nel 2009 e finanziato in parte con fondi della Regione Veneto.

L'obiettivo sarà che l'URP diventi l'unico interfaccia per tutte le necessità che i cittadini avranno nei confronti della Pubblica Amministrazione.



Intervento di riqualificazione del centro storico di Pontemanco

Assessore
Gabriele Paggiaro

Cari Cittadini vorrei questa volta informarvi su un'opera pubblica che a breve verrà attuata: la riqualificazione del centro storico di Pontemanco. Pontemanco è una località di Due Canali attestata lungo il canale Biancolino, che grazie alla sua posizione strategica, negli anni passati rivestiva fama e aveva un florido sviluppo. La presenza del salto d'acqua favorì l'attività di macinazione del grano consolidandosi poi nel corso di quattro secoli, attività che onorò verso gli anni sessanta quando uno dei due grandi mulini, fu distrutto da un incendio. Le granaglie lavorate a Pontemanco venivano trasportate per via fluviale per mezzo di imbarcazioni a traino, fino ai grandi punti di scambio e successivamente caricate su grandi buci e trasportate verso i colli o verso Venezia.



Verso la fine del XVII secolo la famiglia patrizia dei Grimani ottenne una concessione di sfruttamento delle acque da parte della Repubblica della Serenissima e diede impulso nuovo all'attività di macinazione potenziandola notevolmente attraverso la trasformazione dei due mulini esistenti e la regolazione idraulica del canale in funzione della più vasta regimentazione delle acque intrapresa dalla repubblica di Venezia nel bacino Euganeo e lagunare. All'intensificarsi dell'attività produttiva e degli scambi corrispose lo stabilizzarsi dell'impianto urbanistico del borgo, cui i Grimani contribuirono decisamente realizzando tutta la rete strutturale e di servizio all'attività economica ivi compresa le residenze della manodopera ossia la sequenza di una cortina di edilizia, che si sviluppa a nord e lungo il canale Biancolino. Si realizza così un singolare modello insediativo che trova perfetta rispondenza funzionale intorno al nucleo produttivo e di scambio costituendo anzi il supporto.

Il borgo comprende una casa padronale veneta eredita dalla famiglia Grimani nel XVII secolo che presenta una facciata semplice incentrata sulla trionfa che si regge sulla sottolineatura delle fasce marcia piano.

Adiacente la Villa si trova un piccolo oratorio dedicato alla beata Vergine Annunziata con forme e richiami classicheggianti. Si può evidenziare che

il ponte è posto in asse con il prospetto principale dell'oratorio e tale asse prosegue poi lungo la via tra la schiera di case ad ovest di villa Sperandio e gli edifici di fronte poi demoliti. Nella parte sud il mulino, i fronti edili degli edifici posti lungo la piazzetta e la recinzione della villa Sperandio sono relazionati tra loro rivolti verso uno stesso spazio aperto, al cui interno è presente un giardino pensile con la presenza di alberi e attorno una strada camabile. Il centro storico è attraversato da strade che separano ed isolano queste importanti emergenze architettoniche, strade che si presentano in uno stato precario con presenza di buche ed avallamenti.

Gli obiettivi del recupero sono riconducibili alla ricucitura del tessuto urbano di Pontemanco, al ricongiungimento tra la piazzetta Nord (villa Grimani, oratorio, torretta, cortina edilizia) con lo spazio pubblico posto a sud (mulino, villa Sperandio, cortina edilizia) e all'integrazione delle emergenze architettoniche presenti, all'esecuzione di interventi che tiaggono motivo dalla tutela, conservazione e valorizzazione delle presistenze e che con esse dialogano. E proprio l'esecuzione di interventi sulla pavimentazione, tenendo spunto dalle presistenze, consente di riqualificare il centro storico; la scelta della trachite, impiegata da sempre nelle nostre zone per realizzare le pavimentazioni, rappresenta l'elemento unificante dell'intero spazio pedonale; così la forma, la lavorazione e la posa in opera degli stessi elementi hanno lo scopo di veicolare una differenziazione delle varie parti che formano tale spazio pubblico.

I lavori di riqualificazione consistono:

- nella realizzazione di marciapiedi in lastre di trachite, posate "a cuneo" in adiacenza della riviera nord, lungo il prospetto ovest e sud del mulino e in adiacenza agli edifici posti lungo la riviera sud e nella piazzetta;
- nel consentire il passaggio veicolare, ma nello stesso tempo riqualificare le strade del centro con la realizzazione di una pavimentazione in trachite con posa di "coppaccan", da posizionare nella piazzetta nord a proseguire lungo la riviera sud e nella piazzetta;
- nel recuperare i tratti di strada che dalle analisi conoscitive hanno portato all'individuazione della presenza di tratti di pavimentazione in "masegne" di trachite, nella piazzetta sud e nella parte antistante l'oratorio e la villa Grimani, pavimentazioni che vengono pulite e riutilizzate;
- nel realizzare, sul ponticello datti i suoi esigui spessori e lungo la riviera nord, il rifacimento della pavimentazione stradale in conglomerato bituminoso;
- nel giardino, data la presenza di molti alberi, si



prevede la rimozione delle specie arboree non autoctone, quali abete rosso e pino domestico ed inoltre si provvederà ad abbattere gli ostacoli di accesso per renderlo fruibile anche a quanti hanno difficoltà motorie.

Saranno posizionate delle sedute per realizzare una vera e propria piazzetta che definisce questo spazio urbano, attraverso questa riconfigurazione viene creato un punto di ritrovo di incontro come avveniva nel passato. Tali interventi comportano una spesa così quantificata:

lavori a base d'asta: € 400.000,00
lavori in diretta amministrazione: € 92.348,94
per un totale di € 492.348,94
il progetto è stato finanziato con 352.000,00 da parte della Regione Veneto e la rimanente parte € 140.348,94 dal comune.

L'opera ha già ottenuto il parere favorevole della Soprintendenza ai Beni Architettonici e Paesaggistici del Veneto Orientale. Dopo l'approvazione del progetto si potrà subito procedere alla gara per affidare i lavori ed essere pronti per la primavera a incominciare le opere di riqualificazione. Possiamo sicuramente dire che ciò permette al comune di avere un recupero della località di Pontemanco da anni lasciata nel massimo degrado.

Pontemanco negli anni non ha mutato l'impianto urbanistico, infatti se verifichiamo la cartografia e le carte catastali ci accorgiamo che dal secolo XV ad oggi il borgo ha subito poche variazioni e le modifiche architettoniche si sono avute dopo gli anni 50 ad oggi.

Ora bisogna recuperare quanto non ancora compromesso, perché Pontemanco merita di essere valorizzato e avere una giusta tutela.

L'assessore LL.PP. - Edilizia Privata
Gabriele Paggiaro



Il 2010 sta volgendo a termine ed è giusto esaminare quanto è stato fatto e portare a conoscenza dei cittadini cosa programmiamo.

■ PER L'INFANZIA E LE FAMIGLIE:

Le strutture per i piccoli funzionano a pieno e sono seguite in continuazione dall'Amministrazione Comunale. Stiamo mettendo in atto con l'inizio del 2011 una revisione del sistema di calcolo per ISEE per aiutare più famiglie in questo momento di difficoltà.

■ NIDO IN FAMIGLIA:

Abbiamo aderito al progetto regionale per dare possibilità di aprire presso le proprie abitazioni un Nido Famiglia. Le condizioni sono state illustrate in un incontro pubblico. Chi desiderasse avere informazioni specifiche può mettersi in contatto con D.ssa Elisabetta Fracchetti, Organizzatrice di Zona per conto della Regione Veneto elisabettafracchetti@yahoo.it oppure rivolgersi agli Uffici dei Servizi Sociali.

■ TERZA ETÀ:

Con la collaborazione delle Associazioni alle quali vanno il nostro, ringraziamento per la dedizione a favore dei meno fortunati riusciamo a sviluppare le iniziative di aggregazioni con vari progetti e dare una mano a chi ha problemi di mobilità.

Gli incontri settimanali sono ben seguiti. E' stata fatta anche una gita nel Valdarno ha permesso alla numerosa compagnia la visita a luoghi interessanti e ammirare un paesaggio della Toscana con colori unici in questa stagione, tutto confuso da una contagiosa allegria.

Progetto di prevenzione cardiovascolare

Si tratta di un progetto promosso dall'ULSS 17 in collaborazione con il Comune di Due Carrare e sostenuto dai Medici dell'UTAP EUGENEA. Destinatari e beneficiari di questo progetto sono le persone di età compresa tra i 50 e i 59 anni.

Responsabile ULSS 17 D.ssa R. Camillo
Il Progetto è seguito da IL GRUPPO CAMMINO.

Le iscrizioni a questo gruppo, sono aperte a tutti coloro che sono stati sottoposti allo screening cardiovascolare e ai loro familiari e simpatizzanti.

Per informazioni e adesioni si può contattare:

Conduttore Zelfin Michele - 3395316972
Conduttore Businaro Emanuela - 3490942341

UN PO' DI MOVIMENTO AL GIORNO LEVA IL MEDICO DI TORNO

Si invita a partecipare al progetto

L'assessore alle Politiche Sociali
Mario Romanato

E' stata celebrata domenica 7 novembre presso l'Abbazia di Santo Stefano. Abbiamo consegnato un riconoscimento ai combattenti e reduci dell'ultimo conflitto mondiale.



Mentre andiamo in stampa si svolgerà la festa della Terza età e il momento di scambiarsi gli auguri di Buone feste. Personalmente colgo l'occasione di porgere i migliori auguri di Buon Natale e di un 2011 migliore per Voi e per tutte le Vostre famiglie.

Festa del IV Novembre

I riconoscimenti personalizzati sono stati consegnati a:

1	BAU' LORENZO	16	LAZZARIN SEVERINO
2	BERTIN TIZIANO	17	LIDO PRIMO
3	BERTOLI SILVIO	18	LILIO GUERRINO
4	BISSACCO PRIMO	19	LILIO LINO
5	BORDIN PASQUALE	20	MARCOLONGO BRUNO
6	CAZZIN ANIMALE	21	MENEGAZZO SILVIO
7	CECCHINATO ADOLFO	22	MENEGAZZO VALERIO
8	CECCHINATO GUERRINO	23	MINGHIEL RENATO
9	CONTARIN RINALDO	24	MORO MARIO
10	DAL MARTELLO GIOVANNI	25	TEZZON GIORGIO
11	DONATO GINO	26	TOFFANO EMILIO
12	FASOLATO ALFREDO	27	ZANETTI GIUSEPPE
13	FERRI ALFREDO	28	ZANOVELLO CORINNO
14	FRANCHI FERRUCCIO	29	ZEFIN AUGUSTO
15	FRANTI GASTONE	30	ZAGGIA MARIO

tipolito
MODERNA
industria grafica

IL CENTRO DEI TUOI SERVIZI

STAMPA OFFSET E ROTOCOFFSET - PROGETTAZIONE GRAFICA
CONFEZIONAMENTO - POSTALIZZAZIONE
LAVORAZIONE CONTO TERZO

Via Antonio De Curtis 12/A - 36020 Due Carrare (PD)
Tel. 049 9125947 - 049 9125959 - 049 9125923
Fax 049 9126106 - info@tipolomoderna.com

SERVIZI SOCIALI, SPORT

Assessorato allo Sport

Le Attività sportive hanno ripreso a pieno ritmo, con l'impegno delle Associazioni. L'importanza per i ragazzi di poter essere impegnati in varie attività sono una garanzia per tenerli lontani da cose futili e pericolose. L'inaugurazione della rinnovata Arcostituta di Conegliano nel contesto della manifestazione Sportivo, progetto in collaborazione con la Provincia di Padova, ha avuto una numerosa partecipazione di tutte le discipline sportive creando un clima gioioso, di augurio in futuro una maggiore collaborazione tra tutte le associazioni.

Antonio Bonazza: Questo è il nome dato alla rinnovata palestra a Conegliano per portare a conoscenza di tutti che nella chiesa di Conegliano c'è una Via Crucis Memorata, di assoluto valore (1 copia è in Vaticano la seconda da noi) fatta da questo insigne scultore vissuto nella nostra terra dal 1698 al 1763

Siamo pensando al Palazzetto dello Sport: varie riunioni ci permetteranno di valutare assieme alle Società sportive le esigenze delle varie attività nel nostro Comune importante sarà valutare i costi di gestione ed eventualmente per sostenere affiancare altre attività. Pongo a tutti gli Atleti e ai Dirigenti i migliori Auguri di Buon Natale e Buone Feste.

Formulo inoltre i migliori Auguri a tutte le Famiglie per un 2011 più sereno. Le ringrazio tutte le Associazioni per la dedizione di supporto a tutte attività sportive.

L'assessore allo Sport
Mario Romanato

Alberto Cogo è tornato da Capo Nord in bicicletta

Alberto Cogo, il ciclista venticinquenne partito il 1° luglio scorso da Due Carrare e giunto a Capo Nord in Norvegia il 15 agosto, è ora tornato al suo paese, Due Carrare, festeggiato dal Sindaco Sergio Vason e dai ragazzi delle Scuole Medie, oltre che ovviamente da familiari e amici. Il viaggio è avvenuto interamente in solitaria, in sella alla sua mountain bike, con tenda e sacco a pelo: 10.043 chilometri, 92 giorni e 13 paesi attraversati.

Dopo 10.043 chilometri e 92 giorni di pedalate, Alberto Cogo, il ciclista venticinquenne di Due Carrare ha fatto ritorno al suo paese natale. Partito il 1° luglio da Due Carrare, Alberto Cogo ha raggiunto il 15 agosto Capo Nord in Norvegia, dopo aver attraversato ben 13 stati: Italia, Austria, Repubblica Ceca, Germania, Polonia, Lettonia, Lituania, Estonia, Finlandia, Norvegia, Danimarca, Liechtenstein, Svizzera.

Motivo del viaggio: festeggiare la laurea in Sistemi informativi territoriali per l'ambiente, il territorio e il turismo, ottenuta all'Università di Genova con tanto di 110 e lode. Anche se in realtà l'impresa era nel cuore e nei pensieri del giovane già da molto tempo... «Un sogno che si realizza! Sabato 2 ottobre, scortato dalle auto della polizia municipale e da alcuni amici in bicicletta, Alberto Cogo ha raggiunto il centro di Due Carrare ed è stato festeggiato "in grande" dal Sindaco Sergio Vason e dall'Amministrazione comunale di Due



Carrare. Il Sindaco ha voluto mettere in risalto l'impresa del giovane, sottolineando l'importanza di valori come lo sport, la passione nelle cose in cui si crede e la forza di volontà che permette di raggiungere tappe che altrimenti resterebbero sogni irrealizzati. Valori che si è voluto trasmettere anche ai ragazzi delle Scuole Medie, invitati a partecipare alla festa insieme ai loro insegnanti e alla Preside dell'Istituto. Presente anche don Andrea Tieto, parroco e amico del giovane, impegnato in parrocchia come educatore di Azione Cattolica. Dopo aver ricevuto in dono dal Sindaco una targa del Comune di Due Carrare, è stato chiesto ad Alberto Cogo di compilare un cartellone preparato dagli amici scrivendo i chilometri percorsi: 10.043 ha scritto il giovane con orgoglio, facendo seguire un disegno che ormai lo contraddistingue: l'immagine stilizzata della bicicletta.

L'assessore allo Sport
Mario Romanato



6° torneo calcio a 7 a San Stefano di Due Carrare

Ci sono cose che ritornano, e pur nella loro semplicità danno divertimento, spettacolo e fanno da intrattenimento senza neanche pretendere il prezzo del biglietto. Mi riferisco ai tornei notturni di calcio tra bar, autentiche corride in un lontano (ma non troppo) passato, di quando il sapore del calcio era un sapore caseario. Erano l'anima dell'estate queste corride notturne, spesso si giocava su campi ghiaiosi, e le svolgate degli atleti comportavano una nuvola di polvere, le linee laterali di grasso se calpestate con troppa foga spesso andavano ad imbrattare i piedi dei numerosi supporter assiepati con trepidazione alla rete per tifare e sfuggire alla carezza estiva. È un passato che ritorna a San Stefano di Due Carrare, nel campo a sette adiacente all'antica abbazia, dove sono conservati i resti di Manlio da Carrara, uno dei più potenti signori della dinastia dei Carraresi, che attorno all'anno 1350 fu anche signore di Padova. Cultura e sport a braccetto, per tre settimane



16 squadre si sono sfidate in vibranti eliminatorie, attirando l'attenzione di almeno 200 persone a serata. Alla fine la vittoria è andata alla squadra denominata "Volontà di Sapere" compagine composta quasi esclusivamente di atleti romeni, a loro il trofeo offerto dal Ristorante Letizia, a Stefano Uccia, bomber della Carrinese, per l'occasione aggregato al team Baracuda, il titolo di cannoniere con 15 gol, a lui il trofeo offerto da Antonio Volpin, infine la prestigiosa coppa disciplina, offerta dall'impresa edile di Giuseppe Bui e conquistata dal team sponsorizzato dal Rendezvous long bar, di Due Carrare. Alla premiazione erano presenti il primo cittadino Carrarese, Sergio Vason, e l'assessore allo sport Mario Romanato. L'evento è stato organizzato dall'associazione NOI Shalom, centro parrocchiale di San Stefano, e tutti gli utili ricavati andranno in beneficenza alla parrocchia.

Walker Lotto

Ciclismo; Pino Moro storia di un campione del mondo

Pino Moro, la storia di un uomo semplice che grazie a sacrificio, impegno e serietà ha saputo ritagliarsi uno spazio importante nel mondo dello sport e specificatamente nel ciclismo amatoriale, raggiungendo per ben due volte il tetto del mondo. Nato nel marzo 1946, terzo di 5 fratelli, a Camara San Giorgio, da papà Luigi e mamma Mariuccia, trascorre la sua infanzia tra scuola e lavoro nei campi, dove forgia il suo fisico forte e granitico. Inizia a fare attività sportiva già da giovanissimo, nella squadra di calcio del paese, fino a raggiungere la promozione. In seguito dopo aver svolto, con orgoglio, il militare nella fanfara dei bersaglieri, conosce Paola, l'amore della sua vita, con la quale concepisce tre figli, Caterina, Marina e Marino. La vita richiede enormi sacrifici, per la famiglia il lavoro e la casa, il tempo è tiranno non concede spazi

e Pino è costretto a lasciare il calcio. Ma l'amore per la competizione è troppo forte e ben presto l'atletica ritorna allo sport abbracciando l'attività podistica, che svolge per un decennio impendendosi in diverse manifestazioni. E' però nel ciclismo che Moro trova il suo paradiso sportivo, comincia l'attività a 35 anni, spinto dal fratello Albino, gli allenamenti fatti andando e tornando dal lavoro in bicicletta, le prime gare, i primi piazzamenti e poi vittorie sempre più numerose e importanti un crescendo inestinguibile che culmina con il primo titolo di campione del mondo conquistato nel 2005 a St. Jeanen Tiroi in terra Austriaca. Per nulla appagato Moro continua a macinare chilometri e vittorie fino ai giorni nostri quando si veste per la seconda volta con i colori dell'iride, a Buscote nel milanese, dopo una gara flagellata da un caldo torrido e osteggiata fino all'ultimo dal suo

compagno di fuga, l'ex professionista riminese Turchia, bruciato con uno sprint regale. Siamo andati a trovare il campione, che difende i colori dell'ASD Le teme, nella casa di Due Carnare dove vive con la famiglia. Pino, saccorciato le tue sensazioni dopo vittorie così straordinarie. «E' una emozione indescribibile, salire sul podio e sentire l'inno di Mameli è la cosa più bella che un atleta possa desiderare». La comunità di Due Carnare, i famigliari, gli amici come vivono le tue imprese? «Ancora emozioni forti, l'affetto e la partecipazione dei miei famigliari, gli amici che mi fanno per strada per complimentarmi, il comune ha organizzato una festa per rendere onore alle mie vittorie e in quell'occasione il sindaco mi ha omaggiato con una targa raffigurante l'effigie del municipio, tutte cose che fanno davvero piacere e ripagano di tanti sacrifici». Hai un consiglio da dare ai giovani che intraprendono la carriera ciclistica? «Saltà, verso se stessi, il che vuol dire non adoperare scorciatoie per raggiungere risultati, lealtà verso gli



avversari, il ciclismo è sport di grande fatica, e il rispetto della fatica altrui è segno di civiltà e onestà». Infine il campione del mondo vuole dire un pubblico grazie, oltre alla moglie e ai figli, anche ai generi Fabrizio e Daniele, e ai nipotini Mattia e Valentina, «i miei primi tifosi, e un ringraziamento speciale a tutti gli amici e conoscenti che di continuo mi sostengono e mi incoraggiano con molto affetto».

Walter Lotto

ASSESSORATO ALLA CULTURA

Le attività culturali del 2010

In questo mio primo articolo desidero, innanzitutto, ringraziare il Sindaco per la fiducia riposta in me, dimostrata con il conferimento della delega alla cultura. Siamo, ormai, giunti al termine del 2010 ed appare doveroso effettuare un bilancio delle attività culturali proposte.

Senza dubbio, la manifestazione che maggiormente ha contribuito alla valorizzazione della storia, della cultura tradizionale veneta e del territorio è stata quella di fine maggio, con la quale si è ritenuto opportuno concentrare in un unico momento vari eventi quali il tradizionale "Vai Due Carnare", la rievocazione storica, il raduno camperisti, il festival delle danze popolari, la degustazione di prodotti locali e del "toro allo spiedo".

Non potevano, poi, mancare nell'estate carnarese gli ormai tradizionali appuntamenti con il cinema all'aperto ed i concerti in villa, tenutisi, quest'anno, presso Villa Dal Mantello e presso il Castello di San Pelagio; a tal proposito, l'intera Amministrazione ringrazia la Fam. Dal Mantello e la Contessa Ricciarda Avesani per aver ospitato tali eventi, arricchendoli di una splendida scenografia.

La stagione autunnale è, invece, stata caratterizzata da una brillante rassegna teatrale, articolata in quattro spettacoli, che ha trasformato la Casa dei Carnaresi in un palcoscenico dove le doti degli artisti, i semplici effetti sonori, i giochi di luci ed ombre hanno saputo catturare l'attenzione e gli applausi dei numerosi presenti.

Notevole successo ha riscosso, altresì, la presentazione del libro "La clava e l'ingranaggio" scritto dal nostro concittadino Carlo Fiocco: si ricorda che i proventi derivati dalla vendita del testo sono stati devoluti ai servizi sociali del nostro comune.

L'assessorato alla cultura ha, negli scorsi mesi, dato avvio alla realizzazione dell'archivio storico in conformità alla normativa nazionale vigente: il progetto, elaborato dal nostro responsabile della biblioteca, mira a recuperare, tutelare e promuovere il patrimonio documentario dei vecchi comuni di Camara San Giorgio, Santo Stefano e dell'attuale Due Carnare.

L'ambizioso progetto dovrebbe, secondo una prima analisi, completarsi in otto anni e dopo una prima fase di catalogazione, si provvederà alla digitalizzazione del materiale per favorirne la consultazione e per consentire una migliore conservazione. Inoltre, si intende valorizzare i documenti di maggior rilievo storico mediante l'organizzazione di mostre, la realizzazione di pubblicazioni ed altri progetti, anche in collaborazione con le scuole.

Sicuramente florida rimane la partecipazione dei giovani alle manifestazioni del nostro territorio; a tal proposito, si sta discutendo all'interno della Consulta dei giovani per trovare nuove idee e nuovi progetti per il 2011. Un doveroso ringraziamento va al personale della biblioteca del nostro comune per la collaborazione prestata nell'organizzazione dei corsi di lingue, musica, filosofia, informatica, degustazione vini, nonché a tutti i collaboratori della nostra amministrazione comunale e volontari delle associazioni per l'aiuto prestato in occasione delle varie manifestazioni.

Infine, colgo l'occasione per porgere a tutti Voi i miei più sentiti auguri di Buone Feste e Felice Anno Nuovo.

Consigliere delegato alla cultura
Dott.ssa Roberta Amati

Biblioteca



LABORATORIO DI GIORNALISMO E SCRITTURA

Il corso si propone di fornire gli elementi di base a chiunque intenda avvicinarsi al mondo del giornalismo e della scrittura. Sarà articolato in cinque serate condotte da Furio Stella, giornalista professionista del "Mattino di Padova", in cui si alterneranno lezioni di teoria e pratica, momenti di verifica e confronto ed esercitazioni di gruppo.

Mercoledì
dalle ore 20.30 alle ore 22.00

Presso la Biblioteca
di Due Carrare
Costo del corso: 70

Biblioteca Due Carrare



LA BIBLIOTECA DI DUE CARRARE È ON-LINE!!!!!!

Digitando www.bibliotecaduecarrare.net troverai un sito nuovissimo, con una grande quantità di notizie e risorse a tua disposizione; che ti permetterà di interagire con noi, in ogni momento, in modo molto più facile e veloce! Sarai sempre

... aggiornato su tutte le ultime novità librerie;
... accompagnato nella scelta degli ultimi arrivi da brevi schede descrittive e dai consigli di alcuni tra i nostri lettori;
... libero di consultare tutti i cataloghi dei Sistemi bibliotecari, tra cui anche quelli delle biblioteche universitarie

... informato su tutti gli eventi e le attività culturali realizzati nel nostro comune come: rassegne teatrali, incontri con autori, programmazione dei convegni e tanto tanto altro!!!!

Iscriviti alla newsletter della Biblioteca per ricevere direttamente nella tua casella di posta elettronica tutte le novità proposte!!!!

Dacci consigli per migliorare la Biblioteca fisica e virtuale, aiutaci a capire i tuoi gusti e le tue preferenze letterarie, suggerisci nuovi acquisti o nuove attività!!!!

Buona lettura ... anzi buona navigazione!!!!

PROGETTO DI RIORDINO E INVENTARIAZIONE DELL'ARCHIVIO STORICO DEL COMUNE DI DUE CARRARE

Al via il progetto con cui il Comune di Due Carrare intende ricostruire in modo dettagliato e preciso, tramite gli atti amministrativi la vita e la storia dei Comuni di Carrara San Giorgio, di Carrara Santo Stefano e di Due Carrare.

Si tratta di un piano di lavoro pluriennale e molto complesso, che ha ricevuto l'approvazione della Soprintendenza ai beni archivistici del Veneto. Recupero, tutela e promozione del patrimonio documentario sono gli obiettivi

primari del progetto; inoltre, le fasi di inventariazione contribuiranno alla completezza dello stesso, garantendone una futura fruizione.

Il progetto inoltre darà la possibilità ad alcuni studenti universitari del settore archivistico/letterario di collaborare alle attività, approfondendo e toccando con mano la propria materia di studio e permettendo loro di guadagnare crediti formativi utili al conseguimento della laurea.

IL GRUPPO DANZE SPORTIVE VITTORIA DANZE ORGANIZZA

Corsi di Ballo

diretti dal Maestro

STEFANO MENEGHETTI

BALLO DA SALA • LISCIO UNIFICATO • DANZE LATINO AMERICANE
DISCO FOX • DISCO HUSTLE (ballare in coppia musica da discoteca)
TANGO ARGENTINO • DANZE CARAIBICHE • DANZE STANDARD
BALLO SOCIALE • BACHATA • PREPARATORE D'ESAME

I corsi si svolgeranno a **MONSELICE**
nella nuova SEDE di Via C. Colombo, 71
TUTTI I GIORNI CON ORARI PERSONALIZZATI

STEFANO: Cell. 328 3642785 - 338 9379849

LA SCUOLA È APERTA
ANCHE NEI GIORNI FESTIVI



2 AMPIE
SALE

A.N.M.B.

(Associazione Nazionale Maestri di Ballo)

DA SINISTRA IN PIEDI:
Biasi Mario Allenatore

Pitton Ettore
Candian Raffaello
Palmarin Taddéo
Barbiero Silvano
Marcon Duilio
Volten Giuseppe
Masiero Remo
IN GINOCCHIO

Mazzetto Guido
(Accompagnatore)
Gorriero Severino
(Accompagnatore)
Cello
Toffano Giuseppe
Marcon Aurelio
Viola Domenico
Lazzarin Enzo

LA PRIMA SQUADRA DI CALCIO DI CARRARA S. GIORGIO 1950



A dicembre 2008 Le abbiamo donato un simbolico mazzo di fiori e ci siamo augurati di poterlo ripetere anche al raggiungimento del cosiddetto "cento tondo". Oltre ai fiori anche un ricordo dell'istituzione Municipale e...perché no, una partitina a briscola, molto simpatica, con nonna Angelina che quest'anno ha compiuto **100 anni**.

Dopo i festeggiamenti in Parrocchia gli auguri a casa sua del Sindaco e dell'Assessore Romanato, giudice della simpatica partita a briscola. L'intera Amministrazione Comunale si è vicina e ricorda con vivo piacere la tua simpatia. **AUGURI** alla nonna più grande del Comune di Due Carrare.

Il Sindaco e l'Amministrazione Comunale



NONNA ANGELINA

CAVALIERE CORINTO ZANOVELLO

Giovedì 04 novembre 2010
il Prefetto di Padova
Ennio Sodano
consegna l'onorificenza
dell'ordine al merito
della Repubblica Italiana
al nostro concittadino
Corinto Zanovello
Congratulazioni
al nero cavaliere
con stima
l'Amministrazione
Comunale.



LA VITA INIZIA A 60 ANNI! CLASSE 1950 IN FESTA



GITA 3^a ETÀ VALDARNO TOSCANA



Protezione Civile - Due Carrare

ALLUVIONE DI NOVEMBRE, MOBILITAZIONE PER LA PROTEZIONE CIVILE DI DUE CARRARE

Il 2010 sarà certamente ricordato come uno degli anni tristemente noti per le alluvioni, le esondazioni e altri avvenimenti atmosferici funesti, è proprio mentre sto abbozzando questo articolo che l'ultimo turno di volontari del Gruppo Protezione Civile di Due Carrare sta tornando dalle zone alluvionate di Canabuzengo e Bovalenta per prestare aiuto alla popolazione e ai colleghi di quei centri sfortunati dopo che anche a Pontenanco si è richiama l'esondazione del Biancino a causa della piena del Vigondone e dove i volontari sono stati impegnati per due giorni e due notti. Già a maggio con le esondazioni che sconvolsero Due Carrare e le sue frazioni con tutte le polemiche ne seguirono, si è capito che ci si doveva aspettare il peggio, dopo poco più di due mesi infatti il 23 luglio per l'esattezza, una tromba d'aria ha imperversato nei centri Termali con caduta di alberi anche a Terasdusa, Pontenanco e a Mezzavia dove un albero incautamente lasciato crescere a sproposito sull'argine del Canale Battaglia è caduto invadendo quasi completamente la strada Battaglia e che per poter togliere di mezzo i volontari hanno dovuto lavorare per quasi due ore; ancora acquazzoni fra agosto e settembre fino all'alluvione di inizio novembre.

Fortunatamente tra i vari fatti infelici vi è una buona notizia, dopo lunga attesa anche la Protezione Civile di Due Carrare ha trovato una propria sede definitiva; due infatti sono state nel frattempo le sedi provvisorie che il Gruppo dei volontari di Protezione Civile ha utilizzato per le proprie attività, la prima quella situata presso l'ex scuola elementare "L. De Vinci" quando nacque la Protezione Civile di Due Carrare nell'ormai lontano 2002, e nella quale il Gruppo mosse i suoi primi passi; e quella situata nella "ex casa del dottore" nella quale il Gruppo si trasferì nel 2005 allorché l'edificio dell'ex scuola fu ristrutturato per dar vita all'edilizia "Casa dei Carrarese". E' proprio in questa ultima che inizialmente si ipotizzò di trovare una sede definitiva al Gruppo visto che nella realizzazione di tale moderna struttura vi era stato nelle intenzioni dell'Amministrazione quello di riunire le attività di tutte le associazioni operanti in paese. La prospettiva inizialmente allestita il Gruppo e



lunghe furono a tal proposito le discussioni sull'opportunità o meno di trasferirsi nella "Casa dei Carrarese"; nel frattempo però prendeva sempre più corpo l'idea di concentrare finalmente in un'unica sede tutti i locali necessari all'attività del Gruppo cioè: sala riunioni, sala radio, magazzino e autorimessa per i mezzi; condizione questa che era stata messa sempre fra le priorità nella prospettiva di poter disporre di una sede definitiva, visto che fino ad allora si era ricorsi a soluzioni di ripiego. L'idea si concretizzò allorché l'Amministrazione procedeva a dar il via ai lavori per la costruzione del tanto agognato nuovo magazzino unico comunale di via Chiodere, il quale progettato inizialmente solo ed esclusivamente come magazzino, grazie alla disponibilità e all'impegno dell'Amministrazione per apportare al progetto le modifiche del caso è potuto diventare anche sede definitiva del Gruppo volontari di Protezione Civile di Due Carrare. Con la creazione di un sopralco si è potuto ricavare all'interno di esso una piccola ma dignitosa sala riunioni con annessa sala radio ed archivio, nonché uno spazio adeguato per il magazzino del Gruppo che potrà così finalmente dedicarsi in ogni momento al controllo e alla manutenzione dell'attrezzatura in dotazione.



Riccardo Malenchin

Volontario Gruppo comunale di P. C. Due Carrare

dal 1969



prodotti
italiani

...scegli la bontà!

◆ PRODOTTI ALIMENTARI ◆ SPECIALITÀ GASTRONOMICHE
◆ LAVORAZIONE TRIPPA ◆ SALUMI ◆ INSACCATI ◆ SUINO FRESCO

Via Pontenanco, 19 – 35020 DUE CARRARE (PD) ITALY

Tel. +39 049 9115541 Fax +39 049 9119161

mail: info@rossatosas.it - www.rossatosas.it

Pro Loco Due Carrare

ELEZIONI PER LA NOMINA
DEL NUOVO DIRETTIVO
DELLA PRO LOCO DI DUE CARRARE

Cari soci, amici e simpatizzanti durante l'assemblea generale del 21/11/2010 si sono svolte le elezioni per la nomina dei rappresentanti dei soci nel Consiglio Direttivo, Collegio dei Revisori dei Conti e Collegio dei Proibiti dell'Associazione Pro Loco di Due Carrare. I consiglieri uscenti desiderano ringraziare chi in questi tre anni e mezzo ha partecipato attivamente, in particolare i cittadini, le associazioni, i produttori locali e l'amministrazione comunale per la collaborazione. Ricordiamo insieme gli eventi svolti nel corso del 2010 in collaborazione con le varie associazioni del territorio, l'amministrazione

e la biblioteca comunale. L'incontro con l'autore Nicola Lotto in febbraio, la festa di primavera e la "Caccia al tesoro" in aprile, la serata divulgativa sulle piante alimentari spontanee, presso il Castello di S. Pelagio, poi la "Gelsia Blue" pedalata naturalistica con tappe eno-gastronomiche, la famosa "Remada a Seconda" e la festa del Santo Patrono in maggio.

Tutte iniziative che hanno raggiunto notevole successo durante il 2010 e che potremmo essere riproposte anche per il 2011, come le già collaudate "Serate in cantina" per la valorizzazione del territorio, che si sono svolte tra giugno e luglio presso le cantine Salvi e Dal Marilto. Di grande interesse anche il 92° Anniversario del Volo su Vienna di

d'Annunzio, presso il Castello

di S. Pelagio, svoltosi il 9 agosto e la recente serata del 30 ottobre presso la Casa dei Camerani in cui si è svolto un "Incontro con gli autori di casa nostra tra sorrisi e riflessioni", presentato da Walter Basso.

Ci auguriamo che i soci eletti nel nuovo Direttivo della Pro Loco possano continuare attivamente a valorizzare e promuovere il territorio, attraverso iniziative culturali ed eventi che facciano riscoprire le bellezze del nostro paese e la qualità dei prodotti locali e per questo facciamo loro i nostri migliori auguri.

Il Segretario uscente
Mattio Roberto

A.N.P.I. DUE CARRARE - Il ruolo dell'ANPI

L'ANPI non è un partito. Si aderisce all'ANPI non per una scelta di schieramento partitico bensì per la sua storia, per i valori ed i principi dell'Antifascismo e della Resistenza che l'Associazione rappresenta e difende battendosi per il rispetto e l'attuazione della Costituzione, oltre che per i contenuti delle sue politiche e per la condivisione del suo Statuto. L'autonomia dell'ANPI, innanzitutto da ogni partito, è condizione irrinunciabile dell'unità per un'Associazione culturale e politicamente pluralista quale è l'ANPI ancor più oggi, affinché possa esercitare con efficacia, credibilità, vasta partecipazione e consenso la sua funzione di "coscienza critica" della democrazia e della società.

L'ANPI ripudia la violenza e la contrasta poiché estranea al contesto democratico conquistato dall'Antifascismo e dalla Resistenza e quale arma dei nemici della democrazia e della libertà.

Il dialogo sociale e l'impostazione politica non giustificano il ricorso alla violenza. La protesta politica e sociale va espressa attraverso l'esercizio dei diritti e nelle forme previste dalla Costituzione. E' questa una battaglia urgente e necessaria come dimostra purtroppo anche ciò che si è verificato il 25 Aprile u.s. a Roma,

a Milano, a Catania ove sono state poste in atto intollerabili provocazioni e violenze al cospetto, sovente, della passività delle autorità di polizia oltre che, non di rado, per ingenuità o erronea tolleranza di esigui e minoritari esponenti dell'Antifascismo.

L'ANPI rispetta, valorizza, collabora con le istituzioni della Repubblica quali conquiste della Resistenza anche quando, a seguito di elezioni, sono governate da esponenti della destra.

Si batte affinché chi governa transitoriamente - Comuni, Province, Regioni e lo Stato - operi in ottemperanza ai valori, ai principi e alle norme sancite dalla Costituzione e dall'ordinamento dello Stato. Quando ciò non avviene, lo si contrasta con le armi della democrazia distinguendo sempre le istituzioni da rispettare e difendere e con le quali collaborare, dalle politiche e dalle ideologie di chi governa, alle quali opporsi quando necessario.

Si ritiene quanto sopra essenziale per contrastare e vincere orientamenti sbagliati presenti.

Il referente ANPI Due Carrare: Mattiello Francesco
Il Presidente ANPI Terme Euganee e Due Carrare: Tezzon Anvedeo

ARP Associazione Riviera di Pontemancino



Niente in confronto a quello che è successo a Pontemancino con lo straripamento delle acque dagli argini del fiume Biancino, e alla tragica inondazione di Novembre in molte zone vicino a noi, ma forse

per l'Associazione Riviera di Pontemancino, il bilancio di quell'anno è stato veramente disastroso.

Destino, coincidenza o sfortuna, una serie di eventi hanno paralizzato molte delle nostre attività con grossi disagi ed impedimenti: la 15ª Marcia dei Mulini del 31 gennaio 2010 è stata caratterizzata da una devastante bufera di neve con le sue conseguenze negative sullo svolgimento della gara stessa; il continuo maltempo per più giorni durante la tradizionale sagra di Giugno, e la distruzione di gran parte delle strutture dalla tromba d'aria del 23 luglio.

Per tutto questo abbiamo dovuto limitare anche i nostri aiuti verso cui ci siamo impegnati già da molto

tempo: Città della Speranza e Padre Zuri.

I danni subiti ci hanno portato e ci portano tuttora a focalizzare i nostri impegni soprattutto nel ripristino delle strutture danneggiate che ci obbligano a ritardare e rimandare alcune nostre attività ormai radicate nel territorio.

La nostra solidarietà comunque è scontata per coloro che sono stati colpiti dall'ultima inondazione di Novembre sia per i nostri concittadini, sia per quelli dei comuni limitrofi, per tutto questo vogliamo ribadire il nostro impegno di solidarietà e volontariato verso anche loro, con l'arrivo del nuovo anno: i festeggiamenti Natalizi con "Arriva Babbo Natale a Pontemancino" e la 16ª Marcia dei Mulini del 30 gennaio 2011.

Il Direttivo
Varotto Michele



Associazione Naturambiente2007 - Escursioni naturalistiche

L'Associazione Naturambiente2007, nel ringraziare tutte le persone che hanno partecipato alle escursioni naturalistiche dell'anno in corso, anticipa il calendario previsto per il 2011 aventi per tema: Conoscere il territorio dei Colli Euganei.

Domenica 06 febbraio 2011:

Escursione guidata Monte Cecilia

Domenica 20 marzo 2011:

Escursione guidata Monte Vendicelo

Domenica 10 aprile 2011:

Escursione guidata Monte della Madonna

Domenica 08 maggio 2011:

Visita guidata al parco Villa Barbaro

Guida:

Guida Naturalistica dott. Saverio Sanfratello.

Il contributo spese per l'escursione per gli adulti è di 10 euro - ragazzi sino ai 15 anni gratuito.

Informazioni sull'escursione: mail:

naturambiente07@libero.it - tel. 340-6200526



Il Presidente
Dott. Roberto Salvio

Associazione Remada a Seconda

Nel ricordare che la nostra Associazione ha festeggiato nel 2010 il trentesimo anniversario della Manifestazione denominata "Remada a Seconda", che si svolge sempre l'ultimo Sabato e Domenica di maggio sul percorso che da Padova ci porta a Battaglia Terme ed il giorno dopo da Battaglia Terme a Pontelongo, allo scopo di promuovere il territorio attraverso i corsi d'acqua, sotto l'aspetto, turistico-ecologico-folkloristico e non solo, con il presente comunicato si vuole informare le amministrazioni riserbarche e i cittadini attraverso la stampa locale che l'Associazione ha rinnovato il proprio direttivo. I soci numerosi si sono incontrati presso la sala consiliare del Comune di Cantura nella serata del 27 settembre u.s. e dopo la relazione del Presidente uscente Ennio Del Pizzo, si è proceduto alle votazioni del nuovo direttivo. Sono stati eletti i Sigg. Bedin Alfredo, Belluco Stefano, Breda Silvano, Dante Enrico, Femo Claudio, Quaresimi Lorenzo, Del Pizzo Ennio, Lionello Giacinto, Basso Sante, Bodon Antonio, Lionello Mauro, Pegoraro Enzo, Scarsante Arnaldo, Penzo Renato in rappresentanza dei territori interessati.

Successivamente il Direttivo eletto si è convocato l'11 ottobre 2010 per il primo consiglio statutario; Presidente è stato confermato Del Pizzo Ennio, Vice Presidente Bodon Antonio, Segretario Lionello Giacinto. Revisori del Conti: Venerato Andrea, Tunato Gianfranco, Terrasani Romano. Provisori: Breda Rino, Bonato Pietro, Barnes Davide. Dopo i complimenti di sito al Presidente ed alla nuova squadra, si è delineato il programma del 2011 e dell'attività turistica che da anni si organizza con gite in motonave "TIEPOLO" che da Pontelongo si porta a Venezia e con visita guidata nelle isole della laguna Veneta. Ci auguriamo che come sempre le amministrazioni locali siano sensibili a queste nostre iniziative che vogliono far conoscere il territorio e l'ambiente circostante, nel rispetto di una ecologia non solo di parole ma di fatti concreti, come emerso nel convegno di Bovalenta in occasione del Suo trentennale. Si coglie l'occasione per cordialmente salutare.

La Presidenza dell'Associazione Remada a Seconda
Del Pizzo Ennio



Cariissimi avisini anche quest'anno siamo giunti alla fine, e vi devo ringraziare dal profondo del cuore per tutte le donazioni effettuate nel 2010. E' stato un anno difficile per tutti ma la vostra "continuità" e "assiduità" ci ha portati a mantenere il numero delle

donazioni. Continuate Così, mi raccomando, perché è grazie a Voi che si sono salvate vite umane e che tantissime persone sono sopravvissute. Ma il bisogno di sangue non è mai sufficiente, quindi se avete amici, parenti, conoscenti invitateli a venire a donare presso la nostra sede a Due Carrare, in via Roma, un'equipe di medici li aspetta per effettuare tutti i controlli necessari per renderlo idoneo alla

donazione. Mi raccomando vi aspetto numerosi, passate parola!!!! Colgo l'occasione, per porgere a tutti i più sinceri auguri di un sereno Natale e un 2011 pieno di salute, tranquillo e sereno per tutta la famiglia. VI ASPETTO CON NUOVI DONATORI PER IL PRESEPIO DI GENNAIO 2011. AUGURONI.

Il Presidente
Francesco De Luca



**LAVORI STRADALI - DEMOLIZIONI
ACQUEDOTTI - FOGNATURE
MOVIMENTI TERRA
POSA CONDOTTE SENZA SCAVO
CON PERFORATRICE
ORIZZONTALE GUIDATA**

**LAVORI STRADALI CASOTTO S.N.C.
DI CASOTTO ANDREA & C.**

Via Chiodare, 118 - 35020 Due Carrare - Tel 049525071 Fax 049526259 e-mail casotto_scavi@virgilio.it

A.L.A.S.C.A. Associazione libere attività socio-culturali e di aiuto

Presentiamo volentieri la testimonianza di un illustre concittadino, Carlo Fiocco, in occasione della presentazione del suo libro di lavoro "La clava e l'ingranaggio" incluso nella "LISTA D'ONORE" del Concorso Premio Pieve - Banca Toscana, edizione 2009 a Pieve Santo Stefano, Arezzo. Si fa presente che il libro è in vendita a 5,00 euro: presso le edicole e le cartolerie di Due Carrare e che il ricavato viene devoluto ai servizi sociali del Comune. Anche ho scoperto "A.L.A.S.C.A." Carrarese, nessuna parentela con l'Alaska quarantasevicesimo Stato dell'Unione, tagliata dal Circolo Polare Artico e venduta agli Stati Uniti d'America dallo Zar Alessandro II nel 1867 per sette milioni e duecentomila dollari pari a cinque dollari per chilometro quadrato.



Il mio primo contatto con l'Associazione è recentissimo: è avvenuto il 22 ottobre u.s. in occasione della presentazione del mio libro "LA CLAVA E L'INGRANAGGIO", a cura appunto di A.L.A.S.C.A. in collaborazione con l'Amministrazione Comunale; (scolgo l'occasione per ringraziare i due Enti).

Ho potuto ammirare ed apprezzare i locali di ristoro e svago, presso la "Casa dei Carrarese": cucina, sala da pranzo, bar, sala da ballo ecc. Il tutto gestito e mantenuto con abnegazione da un team di volontari guidati da Ottorino Colmo, facenti parte dell'Associazione; personale volontario sempre di corsa nel gestire il quotidiano e nell'organizzare serate, sia ricreative che culturali. Un impegno davvero lodevole che va doverosamente riconosciuto e sostenuto. Nel ringraziare nuovamente l'organizzazione per l'onore concessomi, invito i cittadini carrarese a "scoprire l'ALASCA" partecipando alle iniziative proposte.

Carlo Fiocco



Sto parlando dell'Associazione libere attività socio-culturali e di aiuto operante nella nostra comunità. Si tratta di un'istituzione benefica senza scopo di lucro dalle molteplici attività sociali, in primis la ricreazione per persone della terza età e la solidarietà. In una società che sta invecchiando, mentre l'economia segna il passo, diventano essenziali queste iniziative per alleggerire il carico al segmento

sociale, sempre più esile, che produce ricchezza ma mille difficoltà.

L'Associazione ringrazia il signor Carlo Fiocco di questa testimonianza che ci spinge ad impegnarci sempre in modo migliore nell'attività di volontariato.

Presentiamo di seguito le iniziative programmate fino a fine anno:

Domenica 14/11/2010

2ª festa del socio

Sabato 20/11/2010

Cantiagrate

Venerdì 17/12/2010

"Aspettando Natale" con natalizi

Domenica 19/12/2010

Scambio di auguri con omaggio ai soci 2010

Venerdì 31/12/2010

Serata ultimo dell'anno con cenone e ballo

Il Presidente
Ottorino Colmo

Nastro d'Argento "La nostalgia delle foglie e la speranza nella primavera"

UN SALUTO ED UN AUGURIO

Dicembre, clima Natalizio, con gli eccessivi input commerciali ed il bisogno di calore familiare....

Gli alberi spogli, vivono al freddo la nostalgia delle foglie, ma con nel cuore il calore della speranza nella primavera.

Ecco, se dovessi trovare un'immagine per ciò che viviamo come associazione in questi giorni, è questa quella che mi viene in mente. Siamo nati come un albero dal seme della solidarietà presente in ogni volontario, ognuno di noi singolarmente è solo una foglia, ma insieme la linfa che ci unisce diviene tronco...

Sembra ieri, ma è già un anno, che ci hai salutato cara Mariakisa, non se l'ho fatta a parlarti o a par-

lare di te come avrei voluto in quest'anno, forse, ma probabilmente apparirà almeno quello che dico, mi sembrava banale salutarti dalle righe di questa pubblicazione; sai, il classico "doveroso saluto". Mente elogi specifici quindi, ma solo una mamma che ha vissuto i mille problemi della vita, dedicandosi innanzitutto alla sua famiglia e che non appena ha potuto ha messo il proprio tempo a disposizione degli altri. Oggi ci rimane il freddo della tua assenza nascosto nel personale ricordo che hai lasciato in ognuno di noi. Credo fermamente però, che sin quando in un mondo in cui fanno notizia solo gli orori, spesso spettacolarizzati, ci saranno non eroi, ma persone semplici, disposte ad allungare la mano al prossimo, questo mondo divenga un po' migliore... ecco quin-

di il calore della speranza nella primavera.
GRAZIE Mariakisa!

Un augurio a tutti i concittadini, ai cari utenti e ai volontari... la primavera è vicina, è in ognuno di noi, costruiamo ognuno con la propria piccola parte un mondo un po' migliore, in fondo, il Natale ci accoglie una speranza.



Il presidente
Vincenzo Toia

FIOTTO AZZURRO: NASCE IL VESPA CLUB A DUE CARRARE

UNA GRANDE PASSIONE E UNA NUOVA REALTÀ!

Finalmente il Vespa Club a Due Carrare!

Dalla grande passione di alcuni fans e cultori di questo "mito a due ruote" sta per nascere a Due Carrare questa organizzazione amatoriale che vuole raccogliere tutti gli amanti della Vespa. Il Club non ha scopo di lucro e si pone come obiettivo di avvicinare, di anno in anno, il maggior numero di persone che uniscono alla passione per la mitica Vespa, il desiderio di trascorrere delle giornate all'insegna dell'allegria e del divertimento. Una passione che, siamo sicuri, farà "inveleggiare" dal suo profondo molti esemplari che invece sono dimenticati in

garage o in cantina, ma che dopo un accurato restauro possono diventare degli autentici "gioielli".

L'obiettivo è quello di diffondere, attraverso innumerevoli iniziative, non solo il prodotto industriale, ma anche una passione che è stata uno stile di vita e che ancora oggi è sinonimo di libertà e di aggregazione.

Il Vespa Club Due Carrare ha già in programma un vero e proprio calendario che prevede numerosi appuntamenti, diversi di carattere turistico. Non Vi rimane altro che iscriverVi!

FILONE MATTED INFO 3494670170 - email: vespclubcarrare@gmail.com



Scuola dell'infanzia Sacro Cuore - Parrocchia di Carrara S. Stefano

BAMBINI AL CORSO DI NUOTO

Il corso di nuoto si è dimostrato un grande successo che la nostra scuola ha proposto sin da quando la piscina di Camelve è stata realizzata e ha cercato



l'adesione delle scuole vicine, quindi ormai da circa 3 anni. Inizialmente attuato solo una volta all'anno nel periodo marzo-maggio e proposto solo per i bambini medi e grandi (4-5 anni), grazie al riscontro positivo il corso è stato in seguito attivato anche nel periodo ottobre-dicembre ed è stato esteso anche ai bambini piccoli (3 anni). I corsi svolti da personale qualificato suddividendo i bambini in piccoli gruppi consentono un approccio giocoso con l'acqua. A volte i genitori hanno il timore che i bambini possano fare i capricci invece l'avventura del viaggio in canoa ogni mercoledì, il cambio dei vestiti, il gioco in piscina, persino il cambio finale e l'asciugatura dei capelli sono tutte esperienze affrontate con divertimento e serenità. Bisogna riconoscere che è anche grazie all'aiuto di

alcuni genitori e nonne se tutto avviene in maniera positiva e serena; inoltre i bambini imparano ad autogestirsi in modo ottimale grazie al fatto che tutto si ripete sempre allo stesso modo una volta alla settimana con ritmo veloce ma sempre uguale. All'interno a scuola poi il pranzo è sempre particolarmente buono e la hanno un momento di riposo rigenerante.

Questo risultato è il frutto dello sforzo costante di mettersi in discussione e di un confronto continuo con le altre scuole dell'infanzia. Siamo convinti che solo l'unità di non considerarsi mai "arrivati" ci permette di continuare a migliorare sempre!

Un membro del comitato di gestione

Mauro Crivellari

AIFO - Gruppo di Due Carrare

ci avviciniamo velocemente al Natale, e come ogni anno, i bambini staranno scrivendo le lettere a Babbo Natale, chiedendo chissà quali doni, immaginiamo noi adulti!

Per caso, l'altro ieri, ho raccolto per strada un foglietto, ho cominciato a leggerlo e mi sono reso conto che era una lettera indirizzata da un bambino a Babbo Natale, dove aveva pensato

La cosa che più mi ha stupito però, è stato il suo contenuto, che non chiedeva doni ma... beh, faccio prima a trascriverla.

I BAMBINI CI CHIEDONO DI ESSERE ASCOLTATI...

- I bambini vogliono SUONARE UN PIANOFORTE e non un fucile AK-47!
- I bambini vogliono SENTIRE UNA CAREZZA sul loro viso e non bastoni e mani che li picchiano!
- I bambini vogliono ANDARE A SCUOLA e non lavorare come schiavi in una fabbrica di giocattoli o di palloni!
- I bambini vogliono GIOCARE e non passare tutta la loro infanzia e adolescenza nelle miniere, nelle piantagioni, nelle fabbriche di tappeti!
- I bambini vogliono VIVERE e non scomparire ed essere uccisi perché gli portano via gli organi!
- I bambini vogliono SORRIDERE e non piangere di dolore quando vengono affittati e violentati, nei bordelli, dai "turisti del sesso"!

• I bambini vogliono GIOCARE CON GLI AQUILONI e non essere costretti a chiedere l'elemosina ai semafori o agli angoli delle strade!

• Le bambine di quindici anni, vogliono PASSEGGIARE CON LE LORO AMICHE per il centro, e non costrette a prostituirsi sulla strada!

• I bambini vogliono ESSERE ASCOLTATI, ACCOMPAGNATI NELLA VITA, AMATI, e non dimenticati sotto un nuovo telefonino o una Playstation!

• I bambini NON VOGLIONO GUARDARE LA TELEVISIONE ma parlare con mamma e papà!

Se sparissero, come per magia, i fabbricanti d'armi, i signori della guerra, gli sfruttatori, gli schiavizzatori, i trafficanti d'organi e i turisti del sesso, e i genitori che non hanno mai tempo, non ci sarebbe bisogno di Convenzioni e leggi e, soprattutto, i bambini vivrebbero finalmente felici!

Ricorda, adulto,

i bambini ci chiedono di essere ascoltati...

Buon prossimo Natale.

Antonio Stucella

(Referente Gruppo AIFO Due Carrare)

La scuola dell'Infanzia San Pio X - Terradura - Anno Scolastico 2009-2010

PROFESSIONALITÀ ENTUSIASMO, E GENEROSITÀ....

Sta per concludersi un altro anno scolastico e anche alla Scuola per l'Infanzia San Pio X, è tempo di bilanci. Tante energie sono state in campo durante quest'anno scolastico 2009/10, tutte coordinate con entusiasmo, generosità, professionalità e responsabilità. Le maestre hanno appena terminato laboratori ed unità di apprendimento, riuscendo anche quest'anno a portare a termine il programma presentato a Settembre e grazie alla loro disponibilità, anche al di fuori dell'orario di lavoro, ci sono state: uscite didattiche, gite, concerti, recite e appuntamenti a teatro. Le cucine hanno sperimentato nuovi accostamenti di gusti e colori per il pranzo dei bimbi, e continuano i percorsi di educazione alimentare. Rappresentanti

di classe e genitori si sono impegnati tutto l'anno consentendo di trasformare ogni iniziativa in un vero e proprio successo: i mercati sono stati strepitosi, la recita sono state una bellissima occasione per stare insieme e il coro di domenica 16 Maggio...beh, un grande evento! Don Giuseppe è orgoglioso della "sua" Scuola ma anche molto preoccupato per il versante economico: le scuole per l'Infanzia parrocchiali, come la nostra, non stanno vivendo in buone condizioni. Anzi... Diversi genitori hanno partecipato alle riunioni indette dalla RISM, alcuni sono andati a parlare coi consiglieri regionali a Venezia e la situazione non pare lasciare spazio a facili ottimismo. I finanziamenti in generale per le scuole paritarie, continuano a diminuire, cosicché sulle spalle delle famiglie peserà sempre di più il costo della Scuola

per l'Infanzia. Cosa augurarsi per il futuro? Noi ci auguriamo che le Scuole dell'Infanzia continuino ad essere un diritto gioioso ed educativo per tutti i bambini e che la Scuola S. Pio X divenga sempre più un luogo di crescita e unione per le famiglie della comunità. A presto!

Il presidente del comitato di gestione

Stefania Morello



L'Albero della Piuma - Chiude in positivo l'impegnativa programmazione 2010

**BILANCIO PIENAMENTE
SODDISFACENTE:
PROGETTI ULTIMATI**



Lavelli e fornelli dell'attuale cucina Lumezi

La nostra Associazione tira le somme sui risultati conseguiti nel corso dell'anno con molta soddisfazione: sono stati pienamente realizzati i progetti di aiuto preventivati per il 2010. E non solo. L'iniziativa "Costruiamo una cucina per il Lumezi (Zambia)" ha generato un bacino di beneficiari veramente imprevisto. L'Associazione aveva programmato di dotare quel nosocomio di una cucina adeguata come ambiente e attrezzature. Questa necessità era stata toccata con mano dai soci che, nell'autunno scorso, avevano visitato i vari ospedali che sosteniamo in Africa.

Il progetto (50.000 euro) prevedeva la sua attuazione nel biennio 2010-2011, in parte con i fondi dell'Associazione, in parte con la promozione di iniziative sostenute da amici di Padre Stefano. Metà della somma è già stata raccolta e spedita per l'acquisto del materiale necessario alla costruzione del padiglione.

George Lungu, Vescovo della diocesi di Chipata (Zambia) in cui si trovano gli ospedali Lumezi e Minga, ci scrive:

"I numerosi progetti da voi sostenuti per il Lumezi (recinzione, impianto idrico, sala operatoria e quello attuale della cucina) hanno contribuito in modo

determinante a dare a questo centro di primo soccorso la dignità di un ospedale. Anche per il Minga avete fatto tanto (strada di accesso, farmaci, alimenti per i bambini denutriti). Vi ringrazio di cuore a nome della nostra gente, in modo particolare di coloro che hanno beneficiato e beneficeranno del vostro aiuto... Dio benedica i vostri sforzi instancabili".

Agli ospedali del "Mtungwanthenga" e del "Kapiti" (Malawi) è stato inviato un quantitativo di farmaci per un totale di 21.650 euro ed è stato fatto un bonifico di 2.000 euro per sostenere i bambini della casa degli orfani e quelli denutriti. I risultati conseguiti nel corso dell'anno ci hanno confermato che nell'ambito della solidarietà, anche se si programma in modo accorciato, la Provvidenza viene sempre in aiuto.

L'Associazione coglie l'occasione delle imminenti festività natalizie per porgere a tutti i migliori auguri per un felice Natale e un sereno 2011.

**La Presidente
Maria Angela Cappellozza**



Internazionali d'Italia di cucina a Marina di Massa

della Associazione Cuochi Padova e Terme Euganee



Tre cittadini di Due Canare fra i vincitori del 1° premio agli internazionali d'Italia di cucina di Marina di Massa nel concorso "cibo a squadre". Claudio Crivellari mostra orgoglioso il diploma e la medaglia d'oro; ideatore e protagonista con la sua squadra (Nicola Piron, Mattia Valentino Contiero, Andrea Faggini e Filippo Bondi) in brevissimo tempo e tanta passione, hanno ideato il menù da proporre e hanno partecipato al concorso, svoltosi a Marina di Massa dal 07 al 11 marzo 2010. La Gloria ha decretato il primo premio ai Cuochi Aponensi a pieno titolo e merito. Complimentarsi vicinissimi a Claudio, Nicola, Mattia Valentino, Andrea e Filippo e, in bocca al lupo per il loro futuro.

Nicola Piron e Mattia Valentino Contiero di Due Canare, accarezzati; Claudio Crivellari di Due Canare- terzo/ultimo verso sinistra tra Filippo Bondi e Andrea Faggini

Il Sindaco

Banda Musicale San Giorgio - Legni, ottoni, ance, pistoni

Legni, ottoni, ance, pistoni... No, non stiamo stilando un inventario di un negozio di ferramenta o parlando dell'ultimo modello automobilistico. I "pezzi" in questione fanno parte di un'istituzione che da più di un quarantennio ci accompagna stigmatizzando i momenti più importanti della vita del nostro paese: la Banda Musicale di Due Canare.

Sempre presente in ogni avvenimento sia esso istituzionale che religioso, contribuisce, con l'accompagnamento musicale, a dare allo stesso un senso più completo. Il tutto è reso possibile grazie ad un "manipolo" di appassionati diretti sapientemente e

con mano ferma dal M. Lotti, da sempre la colonna portante della banda.

In questi giorni la scuola di musica, istituita e condotta dal Maestro stesso, si sta arricchendo di nuovi musicisti entusiasti nell'aver la possibilità di fare uso di un "vero" strumento musicale, il che fa ben sperare in una continuità negli anni a venire. Detto questo è doveroso ricordare che la scuola di musica è attiva il mercoledì ed il venerdì presso le scuole medie dalle 14.30 alle 17.00 ed è completamente GRATUITA (compreso l'uso dello strumento); perciò, approfittatene, vi aspettiamo numerosi



**Un Musicista della Banda
Giancarlo Lando**

ASCOM - Il Natale a Due Carrare è solidale per gli alluvionati

Arriva il Natale e arriva la solidarietà.

Quest'anno però è una solidarietà diversa perché è diretta a chi ha subito l'alluvione e ha perso tutto. Difficile confortare gli imprenditori che dopo lunghi anni di lavoro e di sacrificio hanno visto tutte le loro cose scivolare via tra acqua e fango. Il nostro appoggio grazie alla collaborazione del Comune di Due Carrare e degli operatori del commercio e per le imprese che hanno subito danni a causa delle inondazioni. Il nostro compito è soprattutto questo, quello di essere uniti nel

momento del bisogno e iniziare a progettare in maniera diversa l'utilizzo di un territorio che va rispettato. E' giusto, di fronte a catastrofi come quella che ci ha investito all'inizio di novembre, guardare avanti evitando di ripetere gli errori che un utilizzo non corretto della risorsa ambientale potrebbe avere sulle attività.

Auguri a tutti BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO!

Romina Forlan

Fiduciaria ASCOM per Due Carrare

Pgs Carrarese Euganea

PRESENTATA UFFICIALMENTE

L'ATTIVITA' 2010-2011

DEL VOLLEY CARRARESE

E' cominciata a spronare la stagione agonistica 2010-2011 per la P.G.S. Carrarese Euganea volley. Entusiasmo di sempre e obiettivi ben delineati per il club presieduto da Patrizio Casumaro: «siamo determinati - dice Casumaro - a confermarsi a buoni livelli con le nostre due compagini maschili e femminili, che militano nel campionato regionale di serie "D", e stiamo dando grande impulso al settore giovanile».

A questo proposito sta dando grandi risultati il progetto "gioco sport e scuola", realizzato in collaborazione con la scuola primaria, grazie al quale è enormemente aumentato il numero di piccoli atleti che si affacciano alla specialità del volley. Frutti numericamente copiosi arrivano anche dalla collaborazione con i paesi di Battaglia Terme e Galzignano. Attualmente sono un ottantina i nuovi ragazzi dai 6 ai 10 anni che crescono giocando, seguiti con passione da tecnici preparati, che trasmettono entusiasmo

e voglia di praticare sport. Un attività capillare quella del sodalizio Carrarese, che ispirandosi al principio di dare a tutti la possibilità di fare sport, schiera nei vari campionati, squadre che vanno a coprire tutte le fasce d'età.

Oltre alle già citate serie "D" maschile e femminile, sono attive, due 3^a divisioni femminili, una 3^a divisione maschile, un under 16 maschile, in collaborazione con Monsieles, ben quattro sono le squadre femminili, under 13-14-15 e 18, e tre under 12 miste. «Un impegno imponente - aggiunge il presidente Casumaro - e approfitto di questo spazio per porgere un pubblico ringraziamento a tutte le persone che si adoperano per il buon funzionamento di tutto l'apparato, dalle suore, sempre presenti in palestra, ai genitori, segnapunti arbitri e dirigenti, invio inoltre un invito agli appassionati di volley e a tutti gli sportivi di seguirli e sostenerli per fare un fronte comune, a beneficio dello sport giovanile del nostro paese».

Walter Lotto
lottowalter@libero.it





ABBIGLIAMENTO - ACCESSORI - CALZATURE

Il bello delle donne

Via Mincana 13
35020 Due Carrare PD
Tel. 049.8451588
ilbellodelledonne16@gmail.com

A.S. Arcobaleno - Pronti...partenza...si riparte



Ecco che si riparte con una Nuova Stagione Sportiva già piena di progetti e novità...

Con grande energia e professionalità lo staff di Ginnastica Ritmica diretta da Rasini Valérie e composta da Maddalena Lea, Eva, Melania, Diletta, Valentina e Lisa, lo staff di Hip Hop con la coreografa Barbara e l'aiutante Maria, lo staff di Aerobica insieme a tutti gli atleti già iscritti. Vi attendono presso le Strutture Sportive Comunali per scoprire le novità e provare le nostre attività... Per info contattare Valérie al 3478914442.

L'attività di Pattinaggio Artistico ha ripreso il 15 settembre. Con le nostre allenatrici, per il corso piccoli Aurora, Giada e Martina; mentre per il turno agonistico e terzo turno Elisabetta. Da noi potrai divertirti,

venire a provare! Anche se non hai i pattini. Ci trovi presso la tensostruttura di Cornigliana il Mercoledì e Venerdì dalle 17.00 alle 21.00.

Per info la dirigente, Marina: 3290915612 / 0495290310

Tra le attività è ripartito anche il mini basket che vi aspetta sempre per provare... e ricorda che Mercoledì 8 Dicembre si svolgerà il torneo riservato alla categoria under 13 maschile e femminile, che anche in questo caso anteporrà la logica dell'incontro a quella dello scontro senza stilare graduatorie di merito, né vincitori né vinti. Durante il torneo dell'8 dicembre verrà effettuata una raccolta fondi il cui ricavato verrà devoluto a favore degli alluvionati di Marsica, Causse di Bovisente e Polverara.

E per finire l'Associazione riparte anche con i corsi di aerobica e karate con il maestro Ennes (per info 3284851893) corsi martedì e venerdì 18.00- 19.30 bambini/martedì giovedì 21.00- 21.30). In cantiere e a breve disponibile ci sarà anche una pagina Facebook dove possiamo comunicare tutti insieme condividere eventi ed informazioni per stringere sempre di più le amicizie vecchie e nuove... oltre che essere sempre al passo con i tempi...

Pennello Marino

AMICIA QUATTRO ZAMPE

Volpini vincitori a Due Carrare - 13 volte "primo eccellente"

Buona sera mi chiamo Moreno e sono un ragazzo che abita a Due Carrare e con mia moglie Arianna siamo dei felici possessori di tre bellissimi Volpini Italiani un maschiotto Dicky di tre anni, di una femmina Molly di due anni, e della piccola Zamia che ha 9 mesi!

Con Dicky (già da un anno) e con Zamia (da poco) partecipiamo a varie esposizioni Nazionali e Internazionali di bellezza nella nostra bella Italia portando alto il valore della razza che si stava estinguendo! Con Dicky abbiamo cominciato ad ottobre dell'anno scorso facendo la bellezza di 14 esposizioni (tenendo conto che in estate da giugno a settembre non abbiamo fatto nulla per il caldo) meritando per 13 volte primo eccellente (massimo dei voti) e una volta terzo eccellente, di queste 13 ha meritato 9 volte il titolo di migliore di razza! Pensate che dopo 7 gare di fila era già diventato Campione Italiano di bellezza, poi spinti dalla curiosità, da un allevatore della razza (che ci segue e ci dà consigli dalle famiglie) il 2 ottobre siamo andati sempre con Dicky a Celje in Slovenia per l'European Dogshow dove ha sbaragliato la concorrenza imponendosi come miglior maschio (vincendo contro un esemplare di un noto allevamento italiano della razza e un pluricampione russo), si è sfidato con la migliore femmina perché ne doveva rimanere uno solo... e ce l'ha fatta prendendo il titolo di migliore di razza diventando così Campione Europeo e tutto ad un anno esatto dalla prima esposizione.

Dimenticavo l'11 settembre di quest'anno siamo andati a Sassuolo vicino Modena per il primo raduno nazionale e ufficiale della razza portando in esposizione Dicky e Zamia, alla sua prima expo per via dell'età Dicky si è sfidato in classe Campio contro 5 volpini (uno come il nostro Dicky era solo Campione Italiano, gli altri erano campioni italiani europei e mondiali) e si è meritato il secondo eccellente invece la piccola Zamia alla sua prima gara in



classe juniores ha meritato un primo eccellente con giudizio di molto promettente. Ora Dicky è in testa anche nella classifica del top dog concorso che viene effettuato nelle gare internazionali in Italia e alla fine viene premiato il soggetto di ogni razza che ha più punti, continueremo a fare expo anche con l'anno nuovo e la prima sarà proprio a Padova a fine gennaio ma il bello sarà a luglio (7-8-9-10-11 luglio) a Parigi dove si svolgerà il mondiale e dove saremo presenti schierando Dicky e Zamia... staremo a vedere!

Sperando in un vostro articolo che ci ripaga di tanti sforzi che facciamo soprattutto economici e anche per avvicinare più gente possibile a questa meravigliosa razza (qui a Due Carrare ce ne sono solo 5 tre sono i miei, uno di mio padre e uno di una signora che conosciamo).

...allego un po' di foto sia dell'Europeo che del raduno di razza.

Moreno Budan





FUTURO INSIEME

FUTURO INSIEME

DA CONSIGLIERE BEDORIN DANILO

Dopo un mese, circa, dall'inaugurazione della circonvallazione di Montegrotto, si vedono i primi effetti negativi sul territorio di Due Carrare.

Se il traffico di attraversamento, est ovest, si era stabilizzato senza procurare particolari problemi, a parte il semaforo di Mezzavìa, tappo invalicabile se non al costo di lunghe code in attesa del verde per attraversare il ponte, con l'apertura della nuova viabilità, assistiamo ad un vero e proprio stravolgimento. Due le realtà:

1. IL CENTRO DI DUE CARRARE:

nelle prime ore del mattino, con l'inizio delle lezioni scolastiche, assistiamo alla paralisi della viabilità. Per fortuna la nuova rotatoria, che ospita la scultura simbolo dell'unione delle Due Carrare, risponde in modo efficace, ma troppo lento, al notevole traffico locale e a quello proveniente da est; Cartura e paesi contermini. I disagi non mancano e le previsioni per risolverli a breve non ci sono, poiché né la Provincia né tanto meno il Comune ha le disponibilità economiche per far fronte alla soluzione del problema che è già prevista nel nuovo strumento urbanistico Piano di Assetto del Territorio, (P.A.T.). Speriamo che non rimanga solo una bella idea, visti i tempi grigi che stiamo attraversando.

Gran parte del traffico proveniente da est attraversa tutto il centro, parte con direzione Via Chiodare, casello autostradale e parte per Via Campolongo raggiunge la strada statale 16 Montegrotto - Padova.

In questo ultimo periodo il traffico proveniente dalla Provinciale n. 9, Via Fontemanco è aumentato notevolmente, poiché arriva in modo più spedito alla circonvallazione di Montegrotto.

Il centro di Due Carrare è diventato lo spartiacque, sia per coloro che prendono l'autostrada sia per coloro che vanno verso la nuova circonvallazione o verso Padova attraverso Via Campolongo.

Non va certo dimenticato il traffico serale di coloro che utilizzano l'uscita delle Terme Euganee per immettersi nella Statale 16. Questo è veramente un punto nero che Veneto Strade dovrebbe risolvere con una rotatoria così come ha risolto l'incrocio che porta nella tangenziale all'altezza di Albignasego (uscita). Per risolvere questo problema abbiamo

obbligato la parte richiedente il permesso a costruire del Piano di Lottizzazione della zona Commerciale "Centro Commerciale" a sottoscrivere l'impegno a realizzare la suddetta rotatoria. Certo quest'opera non sarà la soluzione di tutti i problemi della viabilità ma credo che darà un buon contributo a diminuirli.

2. LA VIABILITÀ DI TERRADURA:

contrariamente a quanto previsto la viabilità, in questa zona, è più sconsigliata, più fluida, meno invasiva in quanto i tre innesti: Vò di Placca, San Antonio ed il semaforo di Mezzavìa ripartiscono gli inserimenti nella strada statale senza creare particolari disagi. Anzi il semaforo non è più un problema, anche se i tempi di attesa sono un po' più lunghi. È utilissimo per i residenti in quanto permette loro di uscire sia a destra che a sinistra. Sarà nostro impegno a mantenere questo stato di fatto e non quello che prevedeva la chiusura dell'accesso sulla Statale.

Tra un semaforo rosso e l'altro si accumulano al massimo sei o sette vetture. Questo stato di cose ha riportato la viabilità nella località di Mezzavìa. I primi commenti sono positivi in quanto gli abitanti della località non sono più condizionati da una fila permanente di macchine in attesa che il semaforo diventi verde per attraversare il ponte di Mezzavìa.

Viene però da chiedersi quale direzione abbia preso tutto il traffico che proveniva da Maserà e dai comuni contermini. Sicuramente in questo arco di tempo molti hanno cambiato le proprie abitudini indirizzandosi verso altre strade alternative non ultima la Via delle Industrie che poi continua con la Via Campolongo.





Incrocio Via Mazzini con Via Vò di Placca

Se la viabilità nella frazione di Terradura si consolida mantenendo questo volume di traffico, penso sia da riconsiderare l'accordo di programma sottoscritto da questa Amministrazione con la Regione e la Provincia che prevede la messa in sicurezza della Via Vò di Placca per una spesa complessiva di euro 1.200.000,00 di cui euro 800.000,00 finanziati dalla Regione Veneto ed euro 400.000,00 finanziati dalla Provincia di Padova.

Allo stato delle cose, quindi, appare più urgente puntare tutti i nostri sforzi per realizzare una 1^a circonvallazione del centro di due Carrare attraverso la realizzazione della bretella che collega la provinciale n. 9, Via Pontemano, e la Via Campolongo, costeggiando il canale Biancolino, lato nord,

bensì con finanziamenti adeguati all'importanza degli stessi. Altrettanto importante è l'intervento di riqualificazione della via Vò di Placca, senza impegnare l'intera somma dell'accordo.

CORNEGLIANA – TENSOSTRUTTURA

Il 21 settembre 2010 nel Gazzettino è stato pubblicato un articolo dal titolo "Grande successo a Due Carrare nella nuova tensostruttura" e nel riportare l'intitolazione al celebre scultore padovano del 1700 Antonio Bonazza, autore della **Via Crucis conservata nella chiesa Parrocchiale di Cornegliana**, emotivamente è stata attribuita all'Abbazia di Santo Stefano.



Incrocio semaforico
Via Mezzavia con SS 16

**UN AUGURIO
DI BUONE FESTE
E UN SERENO
NATALE.**



bedorin.danilo@katamail.com

Capogruppo di Maggioranza
Arch. Danilo Bedorin



INSIEME per DUE CARRARE per la

Ricordate?... NON ERA COLPA DEL TIPOGRAFO!!! UNA METAFORA

**Ad otto mesi dalle elezioni si confermano
la totale inefficienza dell'Amministrazione
E LE VUOTE PROMESSE CHE AVEVANO ELENcato PER FARSI RIELEGGERE**

Questa immagine della segnaletica di accesso al paese dalla Statale verso via Vio' di Piazza (anche se solo qualche giorno fa è stata ripristinata) è un po' una metafora della situazione in cui versa il nostro territorio.



Mesi per ripristinare un cartello stradale! Ma anche anni per sostituire un misero lampione (ne sa qualcosa chi abita in via Ungaretti)? Vediamo un po' il resto. Chi percorre le strade del comune non può non avere notato che, dalla settimana antecedente le elezioni (guarda caso?) tutto è rimasto ingessato. I lavori sulle strade sono allo stesso punto di allora: su via Figaroli e via San Pelagio c'è una rotonda da finire, gli asfalti da completare, la curva vicino al ponte dell'Albera versa in una situazione che rasenta il fatto criminale, per non dire di un tombino killer in attesa delle ruote dell'incauto automobilista, e della segnaletica poi non se ne parla nemmeno! E che tristezza non aver avuto il tempo, in otto mesi, di ripristinare o almeno mettere in magazzino uno dei due semafori che ancora è abbandonato a lato della via! Le strade nelle quali è passata la fognatura sono ancora semi disastrose e chissà se e quando potremo ripercorrerle in sicurezza. Se in qualche tratto si nota la presenza delle "urgentissime" siepi in tanti altri non esiste neppure il bordo della carreggiata e altrove si deve fare lo slalom per evitare i chiusini fuori quota. Qualche metro quadro di asfalto si è visto solo negli ormai proverbiali interventi a francobollo da parte della Provincia: un po' qua un po' là, così tutti i sindaci sono contenti e zitti!!

Le manutenzioni estive di verde e rive dei fossati si sono ridotte, causa ristrettezze economiche, come pure un po' di manifestazioni culturali sono sparite dal cartellone. E nonostante questo TOTALE IMMOBILISMO la quota di 375.000 euro di sfioramento della

spesa corrente (che si sarebbero dovuti impegnare a ridurre) è salita abbondantemente oltre il MEZZO MILIONE!

Un anno fa è stato ... urgentissimo far fare e pagare con immediatezza i lavori utili e necessari a poter tagliare qualche nastro inaugurale, quest'anno (che tanto i cittadini hanno già votato e fra quattro anni forse avranno dimenticato) il programma elettorale del sindaco Vason (che ricordiamo erano cinque pagine e mezza zeppe di progetti e promesse o ... promesse di progetti) è rimasto chiuso nel cassetto, ma molto, molto in profondità!

Mentre si attendono notizie dal promesso Rinnovamento (pare che la consigliere Amati abbia avuto la delega alla Cultura, anche se il Consiglio Comunale non ne sa ancora niente), la Continuità sta funzionando a dovere e a pieno regime (pare che anche il "nuovo" capogruppo Bederin abbia avuto la delega alla viabilità): l'Assessore al Bilancio continua a dimostrare la assoluta inutilità del suo incarico (è sufficiente rileggere le due cifre scritte sopra) mentre quello all'Istruzione si sta dando da fare per la dequalificazione della scuola di Corriegliana, con la seria prospettiva di una sua chiusura. L'Assessore alla Sicurezza ha dato la sua interpretazione della parola prevenzione promuovendo un incremento esponenziale degli introiti da multe operate dalla polizia municipale (sarà sicuramente raggiunto l'obiettivo dei 135 mila euro del bilancio 2010, ma potremmo arrivare a 200 mila euro?) in questo periodo di altre vacche, magre! L'Assessore al Commercio oltre ad evidenziare di essere molto impegnato nel suo ruolo anche con le telefonate fiume fin dentro le riunioni del Consiglio Comunale, ha dato il meglio di sé al momento del voto sul Centro Commerciale: era contrario ma non troppo, o forse era contrario ma per non urtare la suscettibilità del sindaco non ha trovato di meglio da fare che assentarsi, probabilmente per urgenti impegni sopravvenuti. L'Assessore ai Lavori Pubblici non bisognerebbe dirlo visto che quest'anno è rimasto totalmente inoperoso ma forse vale la pena ricordargli le sue passate "filippiche" sui lavori mai o mal finiti e sugli stanziamenti da lui sempre ritenuti insufficienti! A proposito: che dire dei ragazzi delle scuole medie fanno lezione con i secchi in classe perché piove dal soffitto! Bel lavoro il rifacimento della copertura!

Chi però in questo panorama brilla per la sua presenza è l'Assessore all'Ambiente, che merita un capitolo a parte proprio per l'importanza che assume anche nel fattore Continuità. Si saldano infatti le cose fatte nel precedente quinquennio con quanto sta accadendo in queste ultime settimane.

nostra Comunità ed il nostro territorio

A TERRADURA
SI DRIZZANO LE ANTENNE

L'argomento più "caldo" degli ultimi due mesi è senza dubbio l'antenna Vodafone di Terradura: ottimo esempio del modo in cui l'amministrazione Vason concepisce la gestione della cosa pubblica. Per ripercorrere tutta la lunga vicenda in dettaglio rimandiamo al blog insiemeperducarrare.blogspot.com. Qui riportiamo alcuni passaggi salienti:

Giovedì 23 settembre sceso è spuntata un'antenna per la telefonia mobile attaccata al muro di cinta del cimitero di Terradura: a meno di cento metri dalla casa più vicina e con le scuole materna ed elementare a 130 e 170 metri di distanza. Nessuno ne sapeva niente, ma subito è partita un'iniziativa spontanea di cittadini e si è costituito un comitato ("Cento passi") perché venisse rimossa.

Al Consiglio Comunale del 28 settembre è stata data voce alla vibrante protesta dei cittadini. Come opposizione abbiamo presentato un'interpellanza che evidenziava alcuni fatti sconcertanti:

1. la Giunta aveva commissionato il **29 settembre 2005** uno studio per individuare i siti dove poter piazzare le antenne e servire per una apposita Variante al PRG;
2. lo studio, consegnato il **22 dicembre 2005** e pagato 1200 euro, individuava già il sito vicino al cimitero di Terradura ma era infarcito di dati non veri (nessuna residenza

e altri siti sensibili come le scuole nelle vicinanze) ed era pertanto inattendibile non tenendo, inoltre, in nessun conto le raccomandazioni proprio relative ai quei siti;

3. nessuna Variante al PRG è stata fatta e il documento è rimasto chiuso in un cassetto e quindi non c'è stata nessuna informazione e discussione sulla questione;

4. quello studio è tornato alla ribalta, dopo essere servito a giustificare lo spostamento di un'antenna in via Mincina, solo per arrivare a mettere una nuova antenna.

Di fronte al movimento d'opinione, forse solo per guadagnare tempo, il Sindaco e l'Assessore all'Ambiente hanno invitato tutti ad un incontro informativo il 20 ottobre, impegnandosi a non fare attivare l'impianto prima di quella data.

Nel frattempo dalla lettura dei documenti (Delibera di Giunta n. 114) è stato possibile rilevare che, dopo colloqui intercorsi, già il **13 novembre 2009 l'Assessore all'Ambiente, con una sua nota specifica**, aveva comunicato a Vodafone la disponibilità dell'Amministrazione Vason alla collocazione dell'antenna nel sito di proprietà comunale corrispondente al cimitero di Terradura. (Perché, allora, il 28 settembre, alcuni assessori e consiglieri sono caduti dalle nuvole e si sono sentiti in dovere di scusarsi per la poca (?) trasparenza e comunicazione?).

ACCORDO FATTO PER IL CENTRO COMMERCIALE

La Giunta ha approvato un accordo con la DEDA srl, proprietaria dell'area destinata al Centro Commerciale, per alzare i fabbricati (da 9 a 12 metri), variare le coperture ed ampliare i parcheggi annullando il verde attrezzato previsto. In cambio la DEDA si impegna a realizzare un "palazzetto dello sport" del valore di 2,8 milioni di euro (contro 1.300.000 euro della precedente convenzione).

Quando fu approvato il Piano di Urbanizzazione, il sindaco parlò di "un atto dovuto". Ora non potrà più dirlo: questa è stata una precisa scelta e si dimostrerà anche pericolosa in quanto l'Accordo rischia di essere usato dalla DEDA come un fattore decisivo per ottenere le autorizzazioni commerciali regionali necessarie alla realizzazione del Centro commerciale (della serie: ... vedete? Anche il Comune ha forti aspettative ...). Eppure solo nove mesi or sono, durante la campagna elettorale, Vason si era impegnato, assieme agli altri candidati sindaco, a non fare nulla che agevolasse la nascita del Centro commerciale sottoscrivendo un documento proposto dall'ASCAM.

Un'altra ... promessa elettorale!

All'appuntamento del 20 ottobre, una serata di informazione sugli effetti dei campi elettromagnetici sulla salute, nonostante una scarsa e tardiva pubblicizzazione, era presente un pubblico nutrito e i dati forniti sono stati chiari ed apprezzati ma tutt'altro che rassicuranti. L'epidemiologo, prof. Gino Levis, ha ricordato che il limite di legge di 6 V/m per le esposizioni è inaccettabile e rischioso: appena sostenibile sarebbe di 0,6 V/m (dieci volte meno!). Il dottor Bertella dell'ARPAV ha mostrato che sulle aree abitate (dalla simulazione sui dati Vodafone) i valori sarebbero tra 0,7 e 1,2 V/m, valori poi confermati anche dalle misure effettuate dalla POLAB per conto del Comune. Il dott. Alfio Turco della POLAB ha sottolineato che è necessaria, doverosa e possibile per il Comune un'attenta pianificazione dei siti idonei alla collocazione delle antenne e sarebbe auspicabile che tale pianificazione fosse condivisa con i cittadini.

Auspici vari e vuote promesse: niente di questo è avvenuto! Anzi, quel giorno si è saputo che l'antenna era già stata attivata, senza la minima cura dei cittadini più piccoli. Di più: quello stesso giorno (ma noi lo abbiamo appreso solo più tardi) era stata pubblicata la Deliberazione 107 con cui la Giunta, il 17 agosto, approvava un accordo per un'altra antenna (stavolta WIND) da mettere in via De Sica, dietro il Cineplex. Deliberazione addirittura precedente a quella relativa all'antenna del cimitero che ha il n. 114 ed è del 7 settembre.

In breve: il Sindaco è tutta la Giunta, ma l'Assessore all'Ambiente in particolare, avevano avuto diverse occasioni per tutelare i cittadini. Avrebbero potuto concordare con la popolazione dove collocare le antenne (altre amministrazioni lo fanno). Avrebbero potuto non prendere impegni che sapevano non avrebbero mantenuto. Avrebbero potuto chiedere davvero che Vodafone non attivasse l'antenna. Hanno avuto più occasioni per dire pubblicamente che, mentre ci si interessava di quella del cimitero, ne avevano già piazzata un'altra vicino al Cineplex. A meno che non fosse stato fatto a ... loro insaputa!!! (ROMA DOCET).

(fine della seconda puntata, segue ...)

Consiglieri: Andrea Rosina,
Moreno Salvò, Davide Moro



PRIMA DUE CARRARE

L'Amministrazione

A Vason e alla sua compagine, è bastato riaccomodarsi sulle poltrone dopo la campagna elettorale di fine Marzo per dimenticare le promesse del programma elettorale e svelare le loro vere intenzioni:

CENTRO COMMERCIALE:

Tutti i politici, compreso Vason & C., prima e durante la campagna elettorale, si erano dichiarati contrari all'apertura di un ecomostro perché avrebbe provocato un grave danno al tessuto socio-economico locale.

I candidati Sindaci in data 17 Marzo 2010, DAVANTI ALLA CITTADINANZA, durante la campagna elettorale, compreso Vason, firmarono il documento dell'Ascom con cui si impegnavano a trattare con il privato per evitare l'apertura; INVECE, a Settembre 2010, a campagna elettorale conclusa, l'attuale Sindaco e la sua Giunta, ignorando tutte le promesse fatte, hanno sottoscritto una rischiosa Convenzione modificandone i termini già approvati nel 2009 in Consiglio Comunale e che ora, riteniamo sia più a favore dei proprietari del terreno:

- la fidelizzazione a garanzia delle opere di urbanizzazione è rimasta del 100% sulle opere viarie limitrofe, ma ridotta al solo 10% (prima era al 100%) sull'urbanizzazione dell'area privata (interpretando la legge in modo molto creativo).

Cosa vuol dire tutto ciò?

Vuol dire che se la ditta costruttrice fallisse le opere di urbanizzazione potrebbero rimanere incomplete o peggio ancora, pagate dal Comune.

Tanto più se la Regione Veneto non desse le Licenze Commerciali necessarie!

Non contenti, la Giunta ha approvato con un Accordo di programma l'aumento dell'altezza del Centro Commerciale portandolo da 9 a 12 metri mantenendo l'attuale cubatura avvantaggiando in tal modo i proprietari dell'area nel ridurre i costi di costruzione.

Ma, è proprio indispensabile investire di un altro centro commerciale, con tutti quelli che già ci sono e determinando un probabile impatto ambientale in vicinanza delle porte del Parco dei Colli Euganei e del monumento storico del "Catajo"?

A fronte di un'opera stimata in circa 150 milioni di Euro, il Comune riceverà in Cambio una Palestra da 400 posti (non un Palazzetto) ed un parcheggio pubblico per un valore di poco più di 2 milioni e ottocentomila euro.

SONO STATI GARANTITI GLI INTERESSI DEI CITTADINI DI DUE CARRARE?

Quest'opera mastodontica (22 mila mq) comporterà sicuramente un aggravio della già fragile viabilità comunale, che non verrà risolta dall'esecuzione delle rotonde previste dalla convenzione e provocherà una ulteriore difficoltà nell'assorbimento delle acque meteoriche, nei terreni circostanti.

Noi riteniamo necessario un attento studio preventivo della viabilità (non presentato da parte della Ditta Deda srl. come prevede la Legge sul Commercio).

Riteniamo altresì indispensabile la richiesta agli organi competenti da parte della nostra Amministrazione di realizzare con urgenza un'asse viario complanare adiacente all'autostrada e non come da Piano della viabilità provinciale del 2005 che ne prevedeva il passaggio tagliando la frazione di Terradura in due parti (visibile nel sito della Provincia).

Infine diversamente dai proclami del Sindaco Vason, tutte le recenti indagini di settore (vedi CGIA Mestre) parlano a netto sfavore di queste realtà:

per 1 posto di lavoro in un Centro commerciale, vengono persi altri 6 posti di lavoro nell'indotto produttivo!.

ANTENNE PER LA TELEFONIA MOBILE:



Altra rivelazione del modus operandi: l'installazione delle due antenne a Terradura.

All'installazione dell'antenna Vodafone sul confine del Cimitero di Terradura (vedi sopra) il Sindaco e la Giunta non si erano minimamente preoccupati di informare la cittadinanza che prontamente si era organizzata in Comitato e aveva richiesto a gran voce il suo spostamento per il rischio della salute in vicinanza di Scuole. In riunioni pubbliche HANNO TACIUTO che ci sarebbero state altre antenne, E INFATTI..... ECCO APPARIRE UNA SECONDA ANTENNA WIND A TERRADURA in via De Sical

Approvazione effettuata con delibera di Giunta del 17/08/2010 ma pubblicata all'Albo soltanto il 20/10/2010, guarda caso lo stesso giorno dell'incontro pubblico con la cittadinanza. Secondo noi tutto ciò rappresenta una totale e ripetuta mancanza di rispetto nei confronti dei cittadini, soprattutto di quelli (molti), che durante il Consiglio Comunale del 28 Settembre avevano esplicitamente chiesto se era prevista l'installazione di altre antenne. Lasciamo al Vostro giudizio la delibera di seguito riportata. Esiste la bozza di un Piano delle Antenne comunale che non indica la presenza di punti sensibili come le scuole.

PRIMA DUE CARRARE

ne... delle BUGIE



Ci sono altre questioni che non riusciamo ad approfondire per motivi di spazio, ma che hanno altrettanto profondamente indignato i cittadini negli ultimi mesi, ad esempio:

- il costo dei rientri pomeridiani a parziale carico dei genitori degli alunni della Scuola di Conegliano;

VIGILI URBANI QUALI SICUREZZA?

La mancata sottoscrizione della Convenzione per la composizione

del Distretto Padova Sud-Est (diapprima richiesta dal Sindaco Vason e poi rifiutata) per il servizio di Polizia Municipale, che ha fatto perdere al nostro Comune ed ai Comuni del distretto, il contributo di 183 mila Euro promessi in campagna elettorale per la videosorveglianza e la possibilità di ottimizzare le risorse umane per il controllo notturno del nostro territorio, per la nostra sicurezza!..... SIAMO COSI' RICCHI DA RIFIUTARE CONTRIBUTI REGIONALI?

A riguardo della sicurezza stradale, è primario per noi e per i nostri cittadini FARE VERA PREVENZIONE, installando avvisatori luminosi di velocità, informando i Cittadini di Due Carrare con opportuno calendario mensile dei posti di rilevamento della velocità, EVITANDO QUINDI DI FARE REPRESSIONE a totale scapito delle tasche dei cittadini e a solo vantaggio delle Casse Comunali.

Concludendo desideriamo esprimere tutta la nostra solidarietà alle popolazioni del Veneto e della Provincia di Padova colpite dall'alluvione e vi ricordiamo che potete partecipare alla raccolta fondi tramite SMS al 45501 al costo di 2 € o tramite i conti correnti: Regione Veneto: Unicredit Banca cod. IBAN: IT 62 0 020802017 00010111 6078; Provincia di Padova: Cassa di Risparmio del Veneto IBAN: IT 82 N 0622512186 06700007579K.

Sarebbe stato utile che il Sindaco Vason indicasse un Consiglio Comunale Urgente e aperto ai cittadini per decidere le strategie comuni in aiuto ai comuni limitrofi alluvionati e per una valutazione del rischio idrogeologico del nostro territorio.

Cogliamo l'occasione per augurarvi in prossimità delle feste, un **BUON NATALE ED UN FELICE ANNO NUOVO.**

Come sempre di trovate su Facebook: Lista Prima Due Carrare via email scrivendo a: primaduecarrare@gmail.com

I Consiglieri:

Fierangela Negrisolo, Massimo Ruscini

COMUNE DI DUE CARRARE
PROVINCIA DI PADOVA

COPIA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE N. 907

Oggetto: Approvazione Convenzione con la ditta WEND TELECOMUNICAZIONI S.p.A. per l'installazione di impianto per telefonia mobile su sito di proprietà comunale in via V. De Sica ed ulteriori direttive all'Ufficio Tecnico per le prestazioni aggiuntive.

L'anno duemiladieci, addi diciannove del mese di agosto alle ore 18.00 nella Sala delle adunanze, si è riunita la Giunta Comunale, all'appello nominale risultano:

Ruolo	Cognome e Nome	Pres.	Ass. GI	Ass. I
Giudice	Vason Sergio		X	
Vice Sindaco	Garlo Claudio	X		
Assessore	Civellaro Giampaolo	X		
Assessore	Romano Mario	X		
Assessore	Puggioni Gabriele	X		
Assessore	Bussola Cristiano		X	

Partecipa alla seduta la Siga. Peraro Paolo Segretario Comunale, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sig. Garlo Claudio, nella sua qualità di Vice Sindaco del Comune, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'argomento in oggetto.



NOTA DEL QUINQUENNALE ELETTORALE
N. VICE PRESIDENTE
Sig. Garlo Claudio
IL SEGRETARIO COMUNALE
Sig. Peraro Paolo

N. ING. PAUL
RESPONSABILE PUBBLICAZIONE
Certifico in autentico Segreto Comunale
che copia della presente delibera con allegati
all'atto comunale per i procedimenti di
giustizia comunale.

IL SEGRETARIO COMUNALE
Sig. Peraro Paolo

IL TRIBUNALE DI DUE CARRARE
La presente deliberazione pubblica è contenuta
in foglio unico di stampa
E' REPERTORIA INFORMATICA
La copia della presente delibera è del 11/10/2010
2010/10/11

IL SEGRETARIO COMUNALE
Sig.

Tramessa al esigebbo consiliare
2010/10/11

SERVIZIO FINANZIARIO

Registrazione impegno

II

IL RAGIONIERE

Copia autografa all'originale
11/10/2010
IL SEGRETARIO COMUNALE
Peraro Paolo



Attività del Difensore Civico Territoriale:

A seguito della stipulazione di una nuova convenzione con la Provincia di Padova per il servizio della Difesa Civica Territoriale a cui il Comune di Due Carrare ha aderito con deliberazione di Consiglio Comunale n. 34 del 3.6.2010, la Provincia ha comunicato le nuove modalità organizzative del servizio, il calendario e gli orari di ricevimento del Difensore Civico Territoriale Dr. Parolin Gianfranco, nonché i comuni ospitanti:

COMUNICAZIONE INDIVIDUAZIONE DEI "COMUNI OSPITANTI"



RICEVIMENTO DEL DIFENSORE CIVICO TERRITORIALE

Calendario di ricevimento presso il Comune di Conselve dal mese di Dicembre 2010 al mese di Marzo 2011:

28 dicembre 2010	dalle 10 alle 12,30
25 gennaio 2011	dalle 10 alle 12,30
22 febbraio 2011	dalle 10 alle 12,30
22 marzo 2011	dalle 10 alle 12,30

Per il calendario di ricevimento presso le altre sedi, consultare il sito del Comune di Due Carrare: <http://www.comune.duecarrare.pd.it/it/Service/DifensoreCivico.html>
Altri dettagli consultabili al link: <http://www.provincia.pd.it/index.php?page=difensore-civico-3>

Telefonare in Segreteria del Difensore (049/8201131), dalle ore 9,00 alle ore 13,00 dal lunedì al venerdì, PER FISSARE L'APPUNTAMENTO, OBBLIGATORIO, e per ogni comunicazione utile;

COMUNE DUE CARRARE PROVINCIA DI PADOVA



Manifestazioni Natalizie

18

DICEMBRE 2010

Chiesa di San Giorgio, Ore 19.00
**CONCERTO DELLA
BANDA COMUNALE**

26

DICEMBRE 2010

Abbazia di Santo Stefano, Ore 17.00
**CONCERTO DI MUSICHE
PER IL NATALE**

*Dal secolo XVII ai nostri giorni con
il coro di voci bianche "Cesare Fedini"*

6

GENNAIO 2011

Piazza Municipio, Ore 15.00
LA BEFANA IN PIAZZA

*Animazione con i clown "Farabutti e
faraboloni", esibizione dei "Ruzzantini",
Gonfiabuli, cioccolata calda, vin brulé,
distribuzione delle calze e "Rogo della Vecia"*

In caso di maltempo le manifestazioni si sposteranno a domenica 9 gennaio 2011.

PREMIO ALL'IMPEGNO SCOLASTICO

Il giorno 23 dicembre alle ore 18,30 presso la Sala Consiglieri Urbano Salvati saranno premiati i sottoscritti studenti meritevoli. La serata sarà allestita dalla partecipazione di Marco e Pippo con il chitarrista Luca Francioso. Partecipiamo.

STUDENTE	SCUOLA	PUNTEGGIO
GNUDI PAOLO	ISTITUTO COMPRENSIVO DUE CARRARE	10/10 e lode
BALDON BEATRICE	ISTITUTO COMPRENSIVO DUE CARRARE	10/10
BRESSAN TIZIANA	ISTITUTO COMPRENSIVO DUE CARRARE	10/10
ZANCONATO MIRIANA	ISTITUTO COMPRENSIVO "GIORGIO PERLASCA" PADOVA	10/10 e lode
CALLEGARI MARIARITA	LICEO SCIENTIFICO "E. FERMI" PD	100/100
BASSAN ILARIA	ISTITUTO STATALE "J.F. KENNEDY"	100/100
COGO ALBERTO	UNIVERSITA' DI GENOVA Sistemi Informativi Geografici	110/110 e lode
FRACCARO ALESSANDRO	UNIVERSITA' DI PADOVA Ingegneria Elettronica	110/110 e lode
BOVASSI ALESSIA	UNIVERSITA' DI PADOVA Chimica e Tecnologia Farmaceutiche	110/110 e lode

È arrivata la nuova raccolta punti! Catalogo premi 2011 "come te"



www.famila.it

Come l'avevi

SOGNATA...



unica e irripetibile



Catalogo premi valido fino all'8 ottobre 2011

famila
Con noi sei in famiglia.



DUE CARRARE: Nuova porzione di quadrifamiliare su due livelli, completamente indipendente con ampio scoperto di pertinenza, inserita in esclusivo contesto vista coll.

Rif. 081196
€ 220.000



DUE CARRARE: Appartamento di nuova costruzione con interessanti accorgimenti costruttivi con pannelli solari e riscaldamento a pavimento. 2 camere, 2 bagni, garage e spaziosa zona giorno.

Rif. 091063
€ 145.000 allacciamenti compresi



DUE CARRARE: Immerso nel verde, centralissimo appartamento al piano primo composto da: ampia zona giorno con terrazza abitabile, disimpegno, 2 camere, bagno e garage.

Rif. 101007
€ 110.000



DUE CARRARE: Signorile villa singola dotata di ampi spazi abitativi e finiture esclusive. Zona giorno con soppalco, taverna con caminetto, mansarda con terrazza-solarium e splendido giardino curato nei dettagli.

Rif. 101015
Trattativa riservata



DUE CARRARE: In recente contesto di sei unità, appartamento con: soggiorno, cucina separata, 2 bagni, 2 ampie camere con travatura in legno, poggiori e garage.

Rif. 101023
€ 145.000



MASERA: Recente appartamento al primo ed ultimo piano su sei unità a pochi metri dal supermercato. Esposizione su tre lati con ampia zona giorno, terrazza abitabile, 2 camere e 2 servizi finestrati.

Rif. 101020
€ 140.000

OGNI AGENZIA AFFILIATA È AUTONOMA ED HA UN PROPRIO TITOLO

